

FRIZEC

Handleiding Warmtepompdroger

KOBLENZ8882TWP-030W

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig



Lees voor gebruik alle instructies en toelichtingen met betrekking tot het apparaat. Volg de instructies zorgvuldig. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven aan iemand anders, zorg er dan altijd voor dat de nieuwe eigenaar deze gebruiksaanwijzing ontvangt.

INHOUD

Veiligheidsvoorschriften

■ Veiligheidsvoorschriften	3
----------------------------------	---

Installatie

■ Productomschrijving	9
■ Installatie	9

Bedienen

■ Snel starten.....	12
■ Voor elke droogcyclus	13
■ Bedieningspaneel	15
■ Opties.....	16
■ Display.....	17
■ Programma's	18
■ Overzicht droogprogramma's.....	19
■ Verbruiksgegevens	20

Onderhoud

■ Reiniging en Onderhoud.....	21
■ Problemen en oplossingen	24
■ Technische specificaties.....	26
■ Productgegevens	27
■ Service & Garantie	29



GEVAAR

Dit symbool geeft aan dat er mogelijk gezondheids- en levensbedreigende gevolgen kunnen optreden bij onjuist gebruik door extreem brandbaar gas.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

■ Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR



Dit symbool betekent dat het extreem brandbare gas een gevaar vormen voor uw leven en gezondheid.



PAS OP

Brandgevaar!



Waarschuwing!

Om schade aan uw leven of eigendommen of dat van anderen te voorkomen, moet u de veiligheidsinstructies opvolgen.

- Deze warmtepompdroger is bedoeld om standaard wasgoed, gewassen in water, te drogen. Het is alleen bedoeld voor klein huishoudelijk gebruik, niet voor zakelijk gebruik of voor gezamenlijk gebruik zoals bijvoorbeeld in een appartementencomplex.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals aangegeven in deze handleiding.
- Gebruik dit apparaat alleen binnenshuis.
- Gebruik niet conform de aangegeven richtlijnen wordt als ongepast beschouwd en kan schade berokkenen aan eigendommen, maar ook persoonlijk letsel veroorzaken.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor enig letsel en/of schade als gevolg van onjuist gebruik.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

■ Veiligheidsvoorschriften

- Het apparaat valt onder klasse I en mag alleen worden aangesloten m.b.v. een hiervoor geschikte geaarde stekker op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact. Wanneer u het apparaat gaat aansluiten op het elektriciteitsnetwerk, controleer dan of deze het juiste voltage heeft. De correcte gegevens hiervoor vindt u op het typeplaatje.
- De elektrisch veiligheid van deze droger kan alleen worden gegarandeerd wanneer het apparaat correct is aangesloten. Dit is een standaard vereiste. Wanneer u niet zeker bent van de technische waarden van uw elektriciteitsnetwerk, raadpleeg dan een gecertificeerd elektricien om het netwerk na te laten meten. De fabrikant en de leverancier stellen zich niet aansprakelijk voor letsel en/of schade, in wat voor vorm dan ook (bijv. elektrische schok), als gevolg van onjuiste aarding en/of aansluiting etc.

Waarschuwing!

- Controleer voor het aansluiten van het apparaat eerst of de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenkomen met de elektrische gegevens van het elektriciteitsnetwerk in huis. (bijv. Voltage, Frequentie, Zekeringclassificatie)
- Trek niet te hard aan het netsnoer als u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Stekker niet met natte handen erin stoppen of eruit halen.
- Buig, beknel of beschadig de stroomkabel en stekker niet.
- Waarschuwing: het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een hulpprogramma.
- Sluit het apparaat niet aan op het elektriciteitsnetwerk via een verlengkabel of meervoudige stekkerdoos of zoets dergelijks.
- Zorg dat het stopcontact goed bereikbaar is en blijft zodat ontkoppelen van het elektriciteitsnetwerk altijd mogelijk is.
- Als de stroomkabel is beschadigd, mag deze alleen worden vervangen door de servicedienst van de fabrikant of verkooppunt.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Bij het vermoeden dat de werktemperatuur van het apparaat te hoog is, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken!
- Het apparaat mag niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met een scharnier aan de tegenovergestelde kant van die van de droogtrommel worden geïnstalleerd. Op een zodanige manier dat een volledige opening van de deur van de wasdroger beperkt is.
- Demonteer en installeer de droger niet zonder instructies of toezicht.
- Plaats deze droger niet op een wasmachine zonder stapelsets. (Als u de droger erop wenst te zetten, moet u de losse onderdelen aanschaffen en deze moeten worden geïnstalleerd door de fabrikant, diens monteurs of soortgelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen).
- Leun niet op de geopende deur van de droger.
- Condenswater is geen drinkwater! Inname hiervan kan gezondheidsproblemen tot gevolg hebben voor zowel mens als dier!
- Plaats niet meer lading in de trommel dan is aanbevolen. Houd u aan het maximale laadvolume. Zie het betreffende hoofdstuk in de gebruikershandleiding.
- Droog niet meer dan de nominale capaciteit.
- Gebruik de droger niet zonder de deurfILTER en filterbasis.
- Droog de kleding niet voordat deze is gecentrifugeerd.
- Stel de droger niet bloot aan direct zonlicht en gebruik het alleen binnenshuis.
- Installeer de droger niet in een vochtige en kletsnatte omgeving.
- Vergeet tijdens het schoonmaken en onderhoud niet om eerst de stekker uit het stopcontact te halen en reinig de droger niet met veel water. Spuit/spray er geen water op de machine.
- Laat het apparaat niet kantelen tijdens normaal gebruik of onderhoud.



Explosie & Brandgevaar

Droog de kleding alstublieft niet met brandbare stoffen zoals kerosine of alcohol, dit zou een explosie kunnen veroorzaken.

- Het apparaat bevat een milieuvriendelijk- echter brandbaar koelmiddel R290. Houd het apparaat uit de buurt van open vuur en andere brandbare (ontstekings)bronnen.

Waarschuwing: beschadig het koelcircuit niet!!

Waarschuwing: houd ALLE ventilatie openingen in en rondom vrij!

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- De droogtrommel kan niet worden gebruikt als er industriële chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.
- Droog geen ongewassen items in de droogtrommel.
- Kleding die is vervuild met stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderaars dienen te worden gewassen in warm water met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de droogtrommel worden gedroogd.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals door de richtlijnen omtrent het gebruik van de wasverzachter is aangegeven.
- Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, artikelen met rubberen rug en kleding of kussens met schuimrubberen pads mogen niet in de droogtrommel worden gedroogd.
- Het laatste deel van de droogcyclus van een droogtrommel vindt plaats zonder verwarming (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen op een temperatuur blijven die ervoor zorgt dat de artikelen niet worden beschadigd.
- Het pluizenopvangfilter moet regelmatig worden schoongemaakt.
- Pluizen mogen zich niet ophopen in en rond de wasdroger.
- Er moet voldoende ventilatie zijn om te voorkomen dat gassen de kamer instromen door apparaten die andere brandstoffen verbranden, inclusief open vuren.
- De afvoerlucht mag niet in een schoorsteen worden geloosd die wordt gebruikt voor apparaten die dampen van gas of andere brandstoffen afvoeren.
- Olie-besmeerde items kunnen spontaan ontbranden, vooral wanneer ze worden blootgesteld aan warmtebronnen zoals in een wasdroger. De items worden warm en veroorzaken een oxidatiereactie in de olie. Oxidatie zorgt voor warmte. Als de hitte niet kan ontsnappen, kunnen de voorwerpen heet genoeg worden om in brand te vliegen. Door olie aangetaste artikelen op te stapelen of op te bergen kan de warmte niet ontsnappen en dit levert brandgevaar op.
- Als het onvermijdelijk is dat stoffen die plantaardige of bakolie bevatten of zijn verontreinigd door haarverzorgingsproducten in een wasdroger worden geplaatst, moeten deze eerst worden gewassen in heet water met extra wasmiddel - dit zal het gevaar verminderen, maar niet wegnemen.
- Verwijder alle voorwerpen uit zakken zoals aanstekers en lucifers.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

(Kind)veiligheid

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reinigen en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij onder toezicht.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze constant onder toezicht zijn.
- Sluit na gebruik altijd de deur. Zo voorkomt u dat:
 1. Kinderen op of in het apparaat klimmen of er dingen in verstoppert.
 2. Huisdieren of andere kleine dieren erin klimmen/vliegen.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Correcte verwijdering van dit product:



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid in de hele EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen dient het op verantwoorde wijze te worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

Als u uw gebruikte apparaat wenst te retourneren, volg dan de correcte retour- en/of inzamelsystemen op of neem contact op met uw verkooppunt. Zij kunnen uw product ophalen en zorgdragen voor milieuveilige recycling.

Voer het apparaat af volgens de lokaal geldende richtlijnen voor elektrische- en elektronische apparatuur.

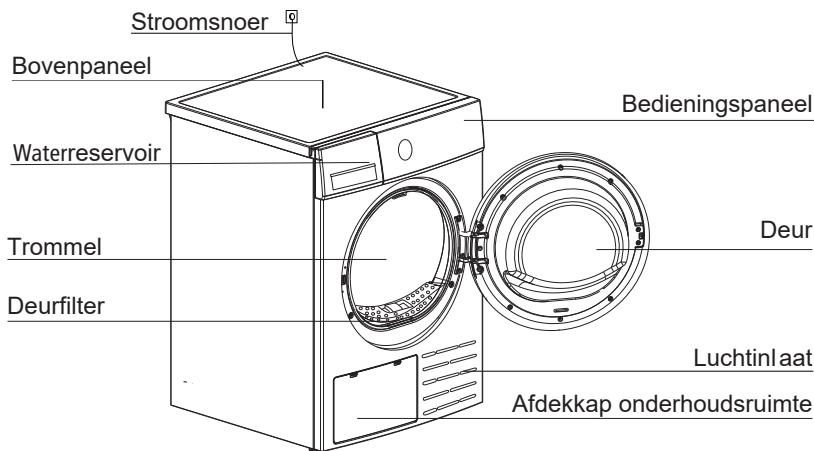
Het apparaat bevat R290, een brandbaar gas. Neem contact op met uw gemeentelijke afvalstoffenverwerking instantie over de juiste regelgeving en richtlijnen hiervoor.

Het verpakkingsmateriaal is zo ontworpen dat het het apparaat beschermt tegen schade tijdens transport. Het materiaal is milieuvriendelijk en kan worden gerecycled. Hierdoor wordt het gebruik van grondstoffen in het productieproces gereduceerd en de hoeveelheid afvalstoffen op de vuilstortplaatsen ook!

Model	Nominale capaciteit
KOBLENZ8882TWP-030W	8.0kg

INSTALLATIE

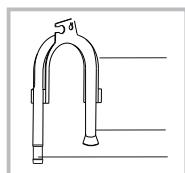
■ Productomschrijving



Let op: Bovenstaande afbeelding dient slechts ter referentie. Voor de juiste details dient u uw eigen apparaat te bekijken.

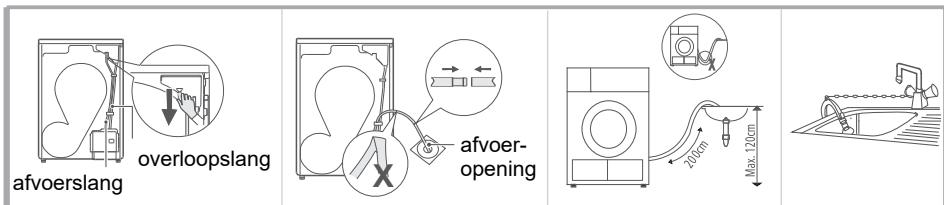
Accessoires

De volgende onderdelen zijn optioneel voor specifieke modellen. Als uw droger de volgende onderdelen heeft, draag dan handschoenen en installeer deze volgens de onderstaande instructies.



Afvoerslang condens
Aansluiting

■ Installatie



Trek de afvoerslang bovenin eruit.

Plaats de afvoerslang in de afvoer in de grond.
Let op: zorg dat de slang niet geknikt komt te zitten.

Plaats de slang in een wasbak of een soortgelijke waterafvoer optie.

INSTALLATIE

Vervoer

Verplaats het voorzichtig. Pak geen uitstekende delen van de machine vast. De deur van de machine kan niet worden gebruikt als een 'handgreep' voor transport. Als de droger niet rechtop kan worden getransporteerd dan kan deze met een hoek <30° naar rechts worden vervoerd. Let op het schade- en/of letselrisico! Onjuist hanteren van het apparaat kan letsel veroorzaken. Het apparaat is erg zwaar.

- Vervoer het niet alleen; altijd samen met iemand anders. Verwijder alle obstakels op de transportroute tot aan de installatie locatie, bijv. deuren openen, voorwerpen op de vloer oprapen of opzij zetten etc.
- Gebruik de (open) deur niet als draaghulp.
- Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen voor het aansluiten en 1e gebruik.
- Controleer het apparaat goed op externe schade voordat u het installeert. Bij schade NIET installeren of gebruiken.
- Installeer het apparaat niet in een niet vorstvrije ruimte.

Bij temperaturen rondom het vriespunt kan het apparaat mogelijk niet correct werken. Het condenswater kan mogelijk in de pomp en/of slangen bevriezen.

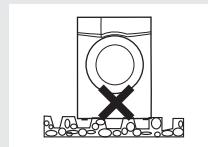
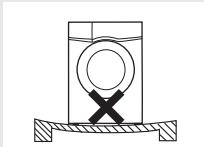
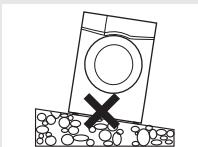
Installatie positie

Waarschuwing!

- Kinderen kunnen verstrikken raken in de verpakkingsmaterialen of kleine onderdelen inslikken en hierin stikken. Laat kinderen NIET met het verpakkingsmateriaal spelen!
- Installeer het apparaat niet achter een deur die af te sluiten is, niet achter een schuifdeur of achter een deur met het scharnier aan de andere kant dan waar het scharnier op de drogerdeur zit. De drogerdeur moet volledig kunnen worden geopend en hierin niet worden beperkt of geblokkeerd.
- Houd de vloerruimte voor het apparaat geheel vrij. Plaats geen (dikke) kleden, houten (afwerk)latjes etc. Dit kan de luchtinlaat beperken/blokkeren waardoor het apparaat zijn hitte niet kwijt kan en dit kan nadelig zijn voor de correcte werking van het apparaat.

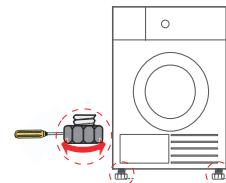
1. Het is raadzaam en gemakkelijk om het apparaat dichtbij de wasmachine te plaatsen.
2. Plaats de droger niet zonder specifiek hiervoor bestemde verloopstukken op de wasmachine. U dient dit verloopstuk separaat aan te schaffen. Plaatsing van dit verloopstuk dient te worden uitgevoerd door de fabrikant, de leverancier, de servicedienst of een gekwalificeerd vakman om gevvaarlijke situaties te voorkomen.
3. Dit apparaat dient in een schone ruimte te worden geplaatst waar geen stof en/of vuil ophoopt. Er dient een vrije luchtcirculatie rondom het apparaat mogelijk te zijn. Belemmer de luchtinlaat aan de voorzijde of de luchtroosters aan de achterzijde niet!!!
4. Om trillingen en overmatig geluid tot een minimum te beperken wanneer de droger in gebruik is, dient u het apparaat op een stevige- en vlakke ondergrond te plaatsen.
5. Verwijder de pootjes NIET!

INSTALLATIE



Apparaat waterpas zetten

Controleer of de droger goed waterpas staat met behulp van een waterpas nadat de droger op de definitieve plaats staat. Indien deze niet waterpas staat, draait u handmatig of met gereedschap aan de poten totdat het apparaat goed waterpas staat.



Aansluiten op het stroomnetwerk

1. Controleer of het voltage van de stroomvoorziening overeenkomt met het voltage aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
2. Sluit het apparaat niet aan op een aansluitblok, een universele stekker of contactdoos, of op een enkel- of meervoudig verlengsnoer.

BEDIENEN

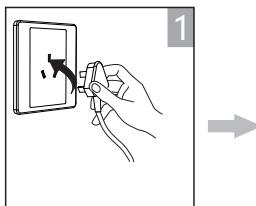
■ Snel starten



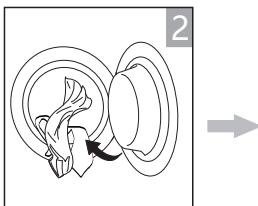
Let op!

Controleer voor gebruik of het apparaat correct is geïnstalleerd.

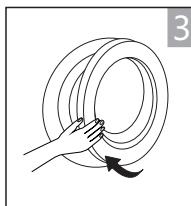
Voor gebruik



stekker insteken



beladen



deur sluiten

Drogen



Aan



programma kiezen



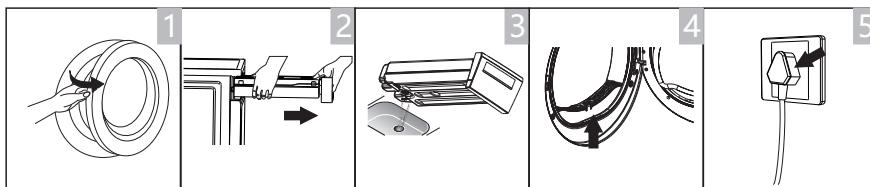
Functie kiezen of standaard



Starten

Na het drogen

Zoemer piept en "End" verschijnt op het display.



deur openen en was eruit halen

trek het reservoir eruit

reservoir legen

filter reinigen

stekker uit stopcontact halen



- Als u gebruik maakt van een stekkerdoos met een schakelaar, zet deze dan om om de stroom rechtstreeks uit te schakelen.

BEDIENEN

Let op!

- Laat het apparaat 2 uur staan na het vervoer. Gebruik voor het eerste gebruik het zachte doekje om de trommel te reinigen.
- 1. Doe wat schone lappen in de trommel.
- 2. Steek de stekker in, druk op "Aan/Uit".
- 3. Selecteer het programma "Verfrissen" en druk op de knop "Start/Pauze".
- 4. Volg na het beëindigen van dit programma de paragraaf "Reiniging en onderhoud" op, op pagina 19) om het deurfilter te reinigen.
- Tijdens het drogen hoort u de compressor en de waterpomp wat geluid maken, dit is volkomen normaal.

■ Voor elke droogcyclus

1. Centrifugeer het wasgoed goed in de wasmachine vóór het drogen. Een hoge(re) centrifugesnelheid kan de droogtijd verkorten en het energieverbruik verminderen.
2. Sorteer het wasgoed volgens het textieltype en kies het bijbehorende droogprogramma voor een goed droogresultaat; haal alle zakken leeg, verwijder beugels uit de bh's.
3. Sluit voor het drogen ritsen, haakjes en ogen, knopen, bind stoffen riemen vast, enz.
4. Sluit dekbedhoezen en slopen zodat kleine items er niet in kunnen geraken.
5. Jassen en jacks niet sluiten en lange ritsen open laten.
6. Droog de kleding niet te lang, want te droge kleding kreukt snel.
7. Droog geen artikelen die rubber of soortgelijke elastische materialen bevatten.
8. Houd gebied rondom de droger schoon, koolstof of bloem vormen explosiegevaar.
9. De deur mag pas worden geopend nadat het droogprogramma geheel klaar is om te voorkomen dat u uw huid verbrand door hete stoom of een oververhitte droger.
10. Reinig het pluisfilter en leeg de trommel na elk gebruik om langere droogtijden en hoger energieverbruik te voorkomen.
11. Droog geen kleding na een chemisch reinigingsproces.

BEDIENEN

Gewichtindicatie van droge kleding (gewicht per item)

 Sweater (mix 800g)	 Jas (katoen800g)	 Jeans (800g)	 Badlaken (katoen900g)
 hoeslaken 1 pers (katoen600g)	 Werkkleding (1120g)	 Pyjama (200g)	 Overhemd (katoen300g)
 T-Shirt (katoen180g)	 Ondergoed (katoen70g)	 Sokken gemengd 50g	

Let op!

- Nooit te vol laden.
- Druipnat textiel niet in de droger doen, dit kan het apparaat beschadigen!

Droog alleen textiel dat geschikt is om in de droger te doen. Dit kunt u ophet waslabel zien aan de volgende symbolen:



Geschikt voor de droger.



Normaal droogprogramma: normale laadcapaciteit hanteren met een temperatuur van 80°.



Mild droogprogramma: opletten tijdens het droogprogramma is geadviseerd

Selecteer een zacht droogprogramma met lagere temperatuur.

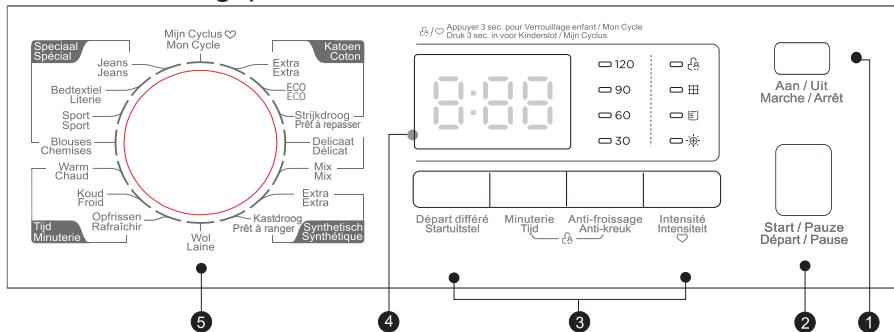


Niet geschikt voor de droger.

Dit textiel kan niet in de droger worden gedroogd.

BEDIENEN

■ Bedieningspaneel



1 Aan/Uit knop

Het apparaat wordt aan- of uitgeschakeld.

2 Start/Pauze knop

Druk op deze knop om de droogcyclus te starten of te pauzeren.

3 Knoppen extra functies

Deze knoppen worden gebruikt voor het instellen van extra functies.

4 Display

Het display toont de instelling, geschatte resterende tijd en statusmeldingen van uw droger.

5 Programma selecteren

Op basis van de samenstelling van het textiel en de behoefte van de gebruiker, kan er een geschikt programma worden gekozen.

BEDIENEN

■ Opties

Uitstel

Startuitstel

M.b.v. deze functie kunt u het programma 24 uur uitstellen.
Wanneer het ingestelde programma start, ziet u de tijdsduur aflopen in het display.

- 1.Laad het wasgoed in de trommel en sluit de deur goed.
- 2.Druk op **【Aan/Uit】**knop, selecteer nu m.b.v. de programmaselectieknop het programma.
- 3.U kunt extra functies, zoals **【Anti-kreuk】** naar behoefte instellen.
- 4.Druk op de **【Startuitstel】** knop.
- 5.Druk herhaaldelijk op de **【Startuitstel】** knop om de uitstel-tijdsduur in te stellen.
- 6.Nadat de **【Start/Pauze】** knop is ingedrukt, staat de droger op Stand-by.
Het droogprogramma start wanneer de ingestelde tijdsduur is afgeteld.
- 7.Drukt u de **【Start/Pauze】** nog eens in, dan wordt de functie gepauzeerd.
- 8.Wilt u de Startuitstel functie annuleren, druk dan op de **【Aan/Uit】** knop , of druk op Startuitstel totdat de tijd weer op 0 komt te staan.

Tijd

Als het **【Tijd】** programma is geselecteerd, dan kunt u m.b.v. de **【Tijd】** knop de droogtijd aanpassen in stappen van 10 minuten.

Intensiteit

U kunt het droogniveau van het wasgoed aanpassen m.b.v. de **【Intensiteit】** knop.

1. De Intensiteit kan alleen worden geactiveerd voordat het programma start.
2. Tik op **【Intensiteit】** tot het gewenste droogniveau is ingesteld.
- 3.Bij de **【Strijkdroog】**, **【ECO】**, **【Wol】**, **【Warm】**, **【Koud】**, **【Oprissen】** programma's werkt deze functie niet, op alle andere programma's wel.

BEDIENEN

Anti-kreuk

Aan het einde van de droogcyclus is de standaard anti-kreuk periode 30 min. of ingesteld 120 min.

Dit voorkomt kreuksvorming. Tijdens deze fase kunt u het wasgoed eruit halen.

Bij de **【Koud】**, **【Wol】** en **【Strijkdroog】** programma's kan deze functie niet worden ingesteld, bij de overige wel.

Mijn Cyclus

Bepaal en sla uw favoriete of vaak gebruikte programma op.

1. Selecteer het gewenste programma en droogfuncties.
2. Houd de knop **【Intensiteit】** 3 sec. ingedrukt totdat u een pieptoon hoort, het programma is opgeslagen.
3. Draai programmaknop naar de **【Mijn Cyclus】** positie, u kunt nu uw programma starten.
De 'Mijn Cyclus' wijzigen? Herhaal stap 1 en 2.

Kinderslot

1. Dit apparaat bevat een speciaal kinderslot waardoor kinderen niet zomaar de knoppen (foutief) kunnen bedienen.
2. Tijdens de droogcyclus, druk tegelijkertijd 3 sec. op de **【Anti-kreuk】** en **【Tijd】** knop om de Kinderslot-functie te activeren.
3. Bij een actief Kinderslot ziet u het Kinderslot symbool op het display, alle knoppen zijn geblokkeerd, behalve de **【Aan/Uit】** knop.
4. Kinderslot stoppen: druk tegelijkertijd 3 sec. op de **【Anti-kreuk】** en **【Tijd】** knop om de Kinderslot-functie te deactiveren.

■ Display

	Kinderslot
	Resterende tijdsduur/ Foutmelding
	Filters reinigen (waarschuwing)
	Waterreservoir legen (waarschuwing)
	Intensiteit
	Mijn Cyclus

BEDIENEN

■ Programma's

Programmaselectie knop

1. Wanneer het LED display oplicht, draai dan de programma knop naar het gewenste programma.
2. Selecteer de 【Startuitstel】 , 【Tijd】 , 【Intensiteit】 , 【Anti-kreuk 】 functies als extra opties, als u die wenst.
3. Druk op de【Start/Pauze 】knop.
4. Druk op de【Aan/Uit 】knop wanneer het programma is afgelopen.

Programma is gestart

De trommel draait rond wanneer het programma is gestart.
U ziet de resterende tijdsduur in het display weergegeven.

Programma is geëindigd

1. De trommel stopt met draaien wanneer het programma ten einde is.
Op het display ziet u "End" en de bijbehorende LED zal oplichten. het apparaat zal de Anti-kreuk functie starten wanneer de trommel niet gelijk leeg wordt gehaald. (zie pag. 17)
Druk op de【Aan/Uit】knop nadat u de trommel heeft leeg gehaald en trek de stekker er uit. Het apparaat is nu niet meer op het stroomnetwerk aangesloten.
2. Als er tijdens de droogcyclus een onverwachte storing/foutmelding of stop plaatsvindt, kijk dan eerst bij het hoofdstuk: Problemen en Oplossingen.

BEDIENEN

■ Overzicht droogprogramma's

Programma		Max. lading	Toepassingen/Geschikt voor:	Uitstel	Tijd
Katoen	Extra	8.0kg	Voor enkel- of meerlagig katoenen wasgoed volledig te drogen om direct in de kast op te bergen: kastdroog.	J	N
	ECO		Voor enkel- of meerlagig katoenen wasgoed volledig te drogen om direct te kunnen dragen.		
	Strijkdroog		Voor enigszins nog vochtig enkellagig katoenen wasgoed om naderhand te strijken: strijdroog.		
Delicaat		1.0kg	Voor delicate wasgoed geschikt voor drogen en handwas op lagere temperatuur.	J	N
Mix		3.5kg	Voor gemengde (katoen & synthetisch) weefsels	J	N
Synthetisch	Extra	3.5kg	Voor dik- of meerlagig katoenen weefsels volledig te drogen.	J	N
	Kastdroog		Voor dunne synthetische weefsels te drogen, die niet worden gestreken, bijv. onderhoudsvriendelijke shirts, babykleding of sokken.		
Wol		1.0kg	Voor oprissen en zacht en fluffy maken van wolken items	J	N
Speciaal	Jeans	4.0kg	Voor jeans en vrijetijds kleding te drogen, die op hoge snelheid zijn gecentrifugeerd.	J	N
	Bedtextiel	3.5 kg	Voor (groot en klein) bedtextiel of grote items te drogen.		
	Sport	3.0kg	Voor sportkleding en kleine polyester weefsels te drogen, die naderhand niet worden gestreken.		
	Blouses	1.0kg	Voor onderhoudsvriendelijk wasgoed, bijv. kreukvrije shirts en blouses. Losjes in de trommel plaatsen. Enmaal droog direct op een kledinghanger weghangen.		
MijnCyclus		—	Bepaal uw favoriete programma en sla deze op.	J	—
Tijd	Warm	—	Voor het drogen van een enkel item of het verder drogen van samenstelling van meerlagige weefsels met verschillende droog eigenschappen, zoals jassen, kussens of grote items. Min. 10 min. tot max. 150 min. (instelbaar in stappen van 10 min.)	J	J
	Koud	—	Items even oprissen/luchten zonder verhitting. Min. 10 min. tot max. 30 min. (instelbaar in stappen van 10 min.)		
	Opfrissen	1.0kg	Kleding oprissen, die langere tijd in een afgesloten opslag hebben gezeten of op onaangename geurtjes te verwijderen. Min. 20 min. tot max. 220 min. (instelbaar in stappen van 10 min.)		

• Opmerking voor Testinstituten

- Het ECO-programma wordt gebruikt om te beoordelen of wordt voldaan aan de EU-verordeningen 2533/2023 en 2534/2023 voor ecologisch ontwerp en energie-labelling, gemeten in overeenstemming met EN 61121.
- Het ECO programma is geschikt voor het drogen van normaal vochtig katoenen wasgoed en het is het meest efficiënte programma wat betreft energieverbruik voor katoen.

■ Verbruiksgegevens ①

Model	Programma	Capaciteit	Resterend Vochtgehalte	Droogtijd U: min	Energieverbruik	Toerental
KOBLENZ8882TWP-030W	ECO	8.0kg	0%	3:30	1.90kWh	1000rpm
		4.0kg	0%	2:20	1.10kWh	1000rpm
	Katoen Extra	8.0kg	-3%	4:00	2.10kWh	1000rpm
		4.0kg	-3%	2:40	1.25kWh	1000rpm
	Katoen Strijkdroog	8.0kg	12%	3:00	1.60kWh	1000rpm
		4.0kg	12%	1:35	0.85kWh	1000rpm
	Synthetisch Extra	3.5kg	0%	1:10	0.70kWh	800rpm
	Synthetisch Kastdroog	3.5kg	2%	1:00	0.60kWh	800rpm
	Wol	1.0kg	/	0:25	0.30kWh	/
	Delicaat	1.0kg	0%	1:25	0.80kWh	800rpm

* De akoestische geluidsemisie via de lucht van het ECO programma bij een volle lading is 65 dB.

⚠ Let op!

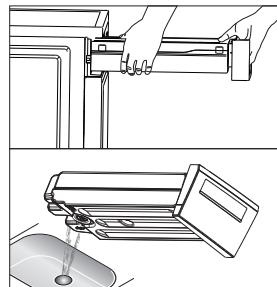
- Dik of meerlagige weefsels, bijv. jassen etc. drogen niet gemakkelijk. Gebruik hiervoor het Katoen Extra programma of gebruik de Intensiteit functie.
- Daar ruw, niet glad of onregelmatige weefsels niet gemakkelijk drogen, is het aan te raden een tijd droogprogramma te kiezen om te voorkomen dat sommige delen droog zijn, maar sommige delen nog vochtig zijn wanneer het programma is afgelopen.
- Het apparaat vullen tot de maximale capaciteit voor het desbetreffende gekozen programma draagt bij aan energiebesparing.
- ① Alle gegevens zijn in overeenstemming met de EN 61121.
De waarden aangegeven bij de programma's - uitgezonderd het ECO programma - zijn indicatief. Het daadwerkelijke energieverbruik kan afwijken van de waarden weergegeven in de bovenstaande tabel. Dit is afhankelijk van de hoeveelheid wasgoed, soort weefsel, restvochtgehalte en welke extra functies wel/niet zijn geselecteerd.

ONDERHOUD

■ Reiniging en onderhoud

Maak het waterreservoir leeg

1. Houd het waterreservoir met twee handen vast en trek het eruit.
2. Kantel het waterreservoir, giet het condenswater in een wasbak of gootsteen.
3. Plaats het waterreservoir terug op zijn plek.



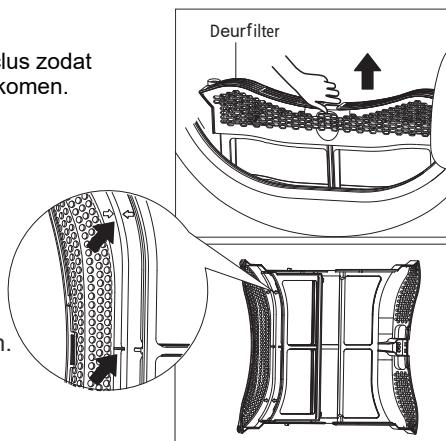
⚠ Waarschuwing!

- Leeg het waterreservoir na elk gebruik, het programma wordt gepauzeerd en het symbool " " licht op als het waterreservoir vol is tijdens het droogproces. Nadat het reservoir is geleegd, kan de droger opnieuw worden gestart door op de knop【Start/Pauze】 te drukken.
Drink het condenswater niet op.
- Gebruik de droger niet zonder het waterreservoir.

Reinig het deurfilter

Reinig dit primaire deurfilter na elke droogcyclus zodat extra energieverbruik en tijdsduur wordt voorkomen.

1. Open de deur.
2. Haal het deurfilter eruit.
3. Open het filter en verwijder de draad- en stofresten op het filter met de hand of een stofzuiger.
4. Gooi de stofresten in het restafval en spoel deze niet weg in een wasbak om te voorkomen dat er extra micro plastics in het afvalwatersysteem komen.



⚠ Let op!

- Om ervoor te zorgen dat het dubbele filter correct is geplaatst en de deur goed sluit, controleer bij het terugplaatsen van de filter dat de pijlen goed uitgelijnd staan aan beide zijden, en ook de nokjes in het midden. (zie afb.)
- Controleer of u het filter niet achterstevoren plaatst.

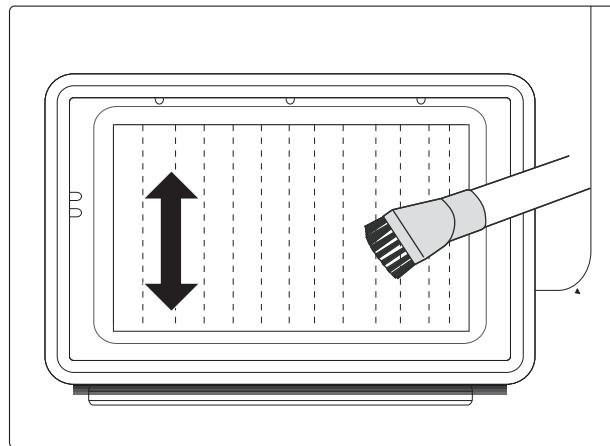
ONDERHOUD

Let op!

- Raak de warmtewisselaar niet met blote handen aan!!
Dit kan letsel veroorzaken.

Reinig de warmtewisselaar

- Verwijder zo nodig, ongeveer elke 3 maanden, de pluisjes van de warmtewisselaar met behulp van een stofzuiger met een borstelmond.
- Zet geen druk, dit kan de warmtewisselaar beschadigen
Als de koelvinnen zijn beschadigd/verbogen werkt de droogfunctie niet meer.



Voorwerpen verwijderen

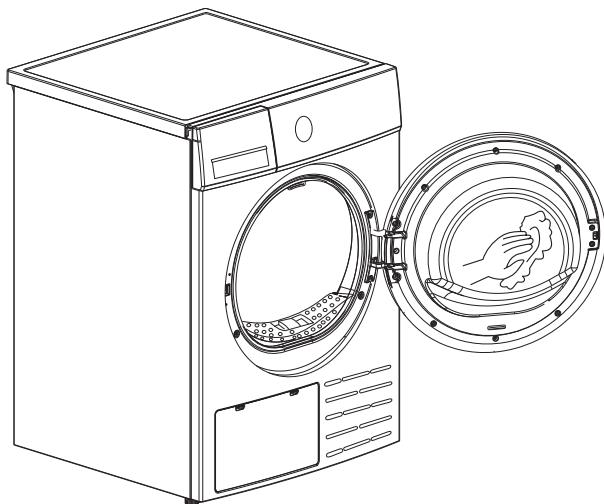
Als er voorwerpen onder het filtercompartment terechtkomen, verwijder dan het filter, open het compartiment van de warmtewisselaar en verwijder het voorwerp langs daar, maar zorg ervoor dat u de warmtewisselaar niet met blote handen aanraakt om letsel te voorkomen.

ONDERHOUD

■ Apparaat reinigen

⚠ Waarschuwing

- Voor het reinigen eerst de stekker uittrekken!
- Reinig de buitenzijde alleen met een vochtige doek met schoon water.
- Gebruik geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen, glasreinigers of multi-purpose reinigingsmiddelen/-sprays. Zij beschadigen de kunststof toplaag of andere delen.
- Draag huishoudhandschoenen tijdens de reiniging.



Na elke droogcyclus

- Leg een in schoon water gedrenkte en goed uitgewrongen vochtige doek klaar.
- Reinig de deur, m.n. ook de binnenzijde.
- Reinig het afdichtingsrubber in de deuropening.
- Reinig de vochtsensor.
- Haal alle filters eruit, reinig alle afdichtingsrubbers en de luchtkanaalopeningen.
- Voordat u het apparaat weer aanzet, zorg dat alle onderdelen goed afgedroogd zijn met een zachte doek.

ONDERHOUD

■ Problemen en oplossingen

Veel eenvoudige storingen kunnen door u worden opgelost. U bespaart tijd en geld wanneer de Servicedienst niet hoeft te komen. M.b.v. onderstaande richtlijnen kunt u mogelijk zelf de oorzaak van de storing vaststellen en zelfs verhelpen.

Display	Oorzaak	Oplossing
"E33"	Storing Temperatuursensor	Neem contact op met de leverancier of Servicedienst.
"E82"	PCB communicatiestoring	

⚠ Waarschuwing!

- Alleen geautoriseerde technici mogen reparaties aan het apparaat uitvoeren, Zelf repareren of onprofessionele reparaties zijn (levens)gevaarlijk en zorgen ervoor dat de garantie vervalt.
- Wanneer het LED display een andere foutcode of waarschuwing aangeeft, neem dan a.u.b. contact op met de Servicedienst van de leverancier.

⚠ Let op!

Onderdelen zijn beschikbaar voor een periode van min.10 jaar nadat de laatste unit van dit huidige model op de markt is gebracht.

Service aanvraag: <https://www.domest.nl/service>

Onderdelen aanvraag: <https://onderdelen.domest.nl/aanvragen.php>

ONDERHOUD

■ Problemen en oplossingen

Probleem	Oplossing
• Display licht niet op	<ul style="list-style-type: none">Controleer of de stroomvoorziening in orde is.Controleer of de stekker in het stopcontact zit.Controleer het geselecteerde programma.Druk op de "Aan/Uit" knop.
• "  " licht op	<ul style="list-style-type: none">Leeg waterreservoir en herstart het apparaat.Bel de Servicedienst als het symbool niet uitgaat.
• "  " licht op	<ul style="list-style-type: none">Maak het pluisfilter leeg en schoon.
• Droger start niet	<ul style="list-style-type: none">Is de stekker goed ingestoken?Is de deur goed gesloten?Is er een programma ingesteld?Druk op de Aan/Uit en/of de Start/Pauze knop.
• Ingestelde droogniveau niet bereikt of de droogtijd te lang	<ul style="list-style-type: none">Reinig het pluisfilter en de warmtewisselaar.Leeg het waterreservoir.Controleer de afvoerslang.Voldoet de installatielocatie wel aan de richtlijnen?Reinig de vochtsensoren.Houd de luchtinlaat schoon.Gebruik een programma of een tijdprogramma met een hoger droogintensiteitsniveau.
• Ik hoor een zoemtoon	<ul style="list-style-type: none">U hoort de werking van de compressor. Dit is een normaal geluid.
• Droger stopt aan het eind van het programma	<ul style="list-style-type: none">Het apparaat schakelt zichzelf automatisch uit aan het einde van een programma i.v.m. energiebesparing. Dit is een normale functie.



Waarschuwing!

Als u de fout niet zelf kunt oplossen en hulp nodig hebt:

- Druk op de "Aan/Uit" knop.
- Trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de Servicedienst.

ONDERHOUD

■ Technische specificaties

Model	KOBLENZ8882 TWP - 030W
Parameter	
Afmeting (L*B*H)	600*595*845(mm)
Omgevingstemperatuur	+2°C ~ +35°C
Nominaal ingangsvermogen	800W
Nominale spanning	220-240V~
Nominale frequentie	50Hz
Koelmiddel	R290
Gewicht van het product	43kg
Nominale capaciteit	8.0kg
GWP	3
CO ₂ - eq	0.00T
Hoeveelheid koelmiddel	105g

⚠ Let op!

- De nominale capaciteit is de maximale capaciteit die kan worden gedroogd in 1 keer. Zorg ervoor dat de kleding die in het apparaat wordt gedaan de nominale capaciteit niet overschrijdt.
- Installeer de droogtrommel niet in een ruimte als er daar kans op vorst is. Bij temperaturen rond het vriespunt kan de droogtrommel mogelijk niet goed werken.
- Er bestaat gevaar voor beschadiging als het condenswater in de pomp, slangen en/of condenswaterreservoir bevriest.

ONDERHOUD

■ Productgegevens

Model	KOBLENZ 8882 TWP-030W
Nominale capaciteit	8kg
Droger Type	Condensor
Energie-efficiëntieklaasse	A++
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AE _c)	218,6kWh/jaar 1
Automatisch of niet-automatisch	Automatisch
EU Ecolabel	Niet beschikbaar
Energieverbruik van het ECO programma	
Energieverbruik van het ECO programma bij volledige lading	1.78kWh
Energieverbruik van het ECO programma bij gedeeltelijke belading	1.01kWh
Stroomverbruik van de uit-modus (Po)	0.5W
Stroomverbruik van de sluimerstand (PI)	0.8 W
Duur van de sluimerstand	10 min
Programmatijd van het ECO programma	
Gewogen programmatijd van het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke lading	170min
Programmatijd van het ECO programma bij volledige lading	210min
Programmatijd van het ECO programma bij gedeeltelijke belading	140min
Condensatie-efficiëntieklaasse A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt)	B
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het ECO programma bij volledige lading	81 %
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het ECO programma bij gedeeltelijke belading	81 %
Gewogen condensatie-efficiëntie voor het ECO programma bij gedeeltelijke en volledige belading	81 %
Geluidsniveau voor het ECO programma bij volledige belading	65dB

- ① Energieverbruik per jaar, gebaseerd op 160 ECO programma cycli bij volle en halfvolle belading en het verbruik van de modi met laag vermogen.
Daadwerkelijk energieverbruik is afhankelijk van hoe het apparaat wordt gebruikt.
Het 'ECO programma' gebruikt met volle en halfvolle belading is het standaard droogprogramma waar de informatie op het label en bij de Productgegevens naar verwijst. Gemeten volgens EN 61121 en EU-verordening 392/2012.
Energie-efficiëntieklaasse op een schaal van A+++ (zeer efficient) tot D (minst efficient).

ONDERHOUD

Model	KOBLENZ8882TWP-030W
Nominale capaciteit	9.0kg
Droger type	Condensor
Energie-efficiëntieklasse	D
Automatisch of niet automatisch	Automatisch
Energieverbruik van het ECO programma	
Gewogen energieverbruik van het ECO-programma bij volledige en gedeeltelijke lading (E_{tc})	1.19kWh
Standaard energieverbruik van het ECO programma (SE _c)	1.70kWh
Energieverbruik van het ECO programma bij volledige belading (E_{dry})	1.78kWh
Energieverbruik van het ECO programma bij gedeeltelijke belading ($E_{dry}, 1/2$)	1.01kWh
Energie Efficiëntie Index (EEI)	70.0
Programmatijd van het ECO programma	
Gewogen programmaduur voor het ECO programma (T _t)	157min
Programmaduur voor het ECO programma bij volle belading (T_{dry})	210min
Programmaduur voor het ECO programma bij gedeeltelijke belading ($T_{dry} 1/2$)	140min
Condensatie-efficiëntieklasse A (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)	D
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van ECO programma bij volle belading (C_{dry})	80%
Gemiddelde condensatie-efficiëntie ECO programma bij gedeeltelijke belading ($C_{dry} 1/2$)	80%
Gewogen condensatie-efficiëntie ECO programma bij volle en gedeeltelijke belading	80%
Geluidsniveau tijdens het ECO programma	65dB
Stroomverbruik in uitgeschakelde stand (P _o)	0.50W
Stroomverbruik tijdens Startuitstel (P _{ds})	4.00W
Wordt in de 'Stand-by modus' ook informatie weergegeven op display?	Nee
Stroomverbruik tijdens Standby modus (P _{sm})	N/B
Stroomverbruik in Stand-by modus tijdens netwerk stand-by (P _{nsm})	N/B

Opmerkingen

Gemeten volgens EN 61121 en EU-verordening 2533/2023, 2534/2023. Energie-efficiëntieklasse op een schaal van A (efficiënt) tot G (minst efficiënt).



Garantie voorwaarden

Beste gebruiker,

Voor onze garantievoorwaarden kunt u onderstaande QR-code scannen of de link die eronder staat gebruiken. Onderaan in de voettekst vind u onze garantievoorwaarden.



<https://www.frilec.nl>

Voor vragen betreffende verkoop kunt u mailen naar: verkoop@domest.nl

Voor vragen betreffende service kunt u mailen naar: service@domest.nl

Voor overige vragen kunt u mailen naar: info@domest.nl

Telefonisch zijn wij ook te bereiken: +31(0)314 362244



DOMEST

domestic and professional appliances



MULTIBRAND
SALES & SERVICES



USERMANUAL

Tumbledryer

KOBLENZ8882TWP-030W



Read all instructions and explanations before use.
Follow the instructions carefully.
Keep the operation instructions handy for later use.
If the appliance is sold or passed on then ensure
that the new owner always receives these operation
instructions.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions	2
-----------------------------	---

INSTALLATION

■ Product Description	9
■ Installation	9

OPERATION

■ Quick Start	12
■ Before Each Drying	13
■ Control Panel	15
■ Option.....	16
■ Display.....	17
■ Programmes.....	18
■ Drying Programmes Table	19
■ Consumption Data.....	20

MAINTENANCE

■ Cleaning and Care	21
■ Trouble Shooting	24
■ Technical Specifications	26
■ Product Fiches.....	27
■ Warranty & Service.....	29

DANGER



This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions



CAUTION: RISK OF FIRE !

⚠ WARNING!

To prevent any damages to your and others' life or property, you have to follow the safety notes.

Intended use

- This heat pump dryer is intended for drying typical amounts of household laundry, which have been washed with water. It has been designed solely for private use and is not suitable for commercial or shared use (i.e. by several families in an apartment building).
- Use this appliance only as described in this user manual.
- This appliance is for indoor use only.
- Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

Safety Instructions

- The appliance corresponds to protection class I and may only be connected to a plug with a protective conductor that has been installed properly. When connecting the appliance to the mains, make sure that the mains voltage is correct. You can find more information about this on the rating plate.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

Electric shock hazard

- Before connecting the tumble dryer, ensure that the connection parameter on the rating plate (fuse rating, voltage and frequency) match the mains electricity supply. If in any doubt, consult a qualified electrician.
- The electrical safety of this tumble dryer can only be guaranteed when correctly earthed. It is essential that this standard safety requirement is met. If in any doubt, please have the household wiring system tested by a qualified electrician. The manufacturer cannot be held liable for the consequences of an inadequate earthing system (e.g. electric shock).
- Do not pull the power cord forcefully. Please grasp the mains plug instead
- Do not plug/draw the mains plug with wet hands.
- Do not bend, clamp or damage the power cord and the power plug.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Do not connect the appliance to the mains electricity supply by an extension lead, multi-socket adapter or similar.
- The accessibility of the plug must always be ensured, in order to disconnect the tumble dryer from the mains.

SAFETY INSTRUCTIONS

- If the appliance appear high temperature abnormally, please draw the mainplug immediately.

Injury danger

- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Do not disassemble or install the dryer without any instruction or supervision.
- Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts.
Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
- Do not lean on the opened door of the dryer.
- Condensed water is not drinking water. It can cause health problems in both people and animals if consumed.

Damage danger

- Do not put more load than rated in this user manual.
See the related chapter in the user manual.
- Do not operate the dryer without the door filter.
- Do not dry the clothes before being spun.
- Do not expose the dryer directly under the sun.
- Do not install the dryer in humid and drenching environment.
- While cleaning and maintenance, please do remember to pull out the power plug and do not directly spray the dryer with water.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance should not be overturned during normal use or maintenance.



CAUTION: RISK OF FIRE !

Explosion & Fire danger

- Please do not dry the clothes with any flammable substances such as kerosene or alcohol. Otherwise, there may be explosion.
- The appliance contains an environmentally friendly but flammable R290 refrigerant. Keep away from open flame and other sources of ignition.
- The tumble dryer is not to be used if industrial chemicals have been used for cleaning.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Oil-affected items can ignite spontaneously, especially when exposed to heat sources such as in a tumble dryer. The items become warm, causing an oxidation reaction in the oil. Oxidation creates heat. If the heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing oil-affected items can prevent heat from escaping and so create a fire hazard.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- If it is unavoidable that fabrics that contain vegetable or cooking oil or have been contaminated by hair care products be placed in a tumble dryer they should first be washed in hot water with extra detergent. This will reduce, but not eliminate, the hazard.
- WARNING: Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Openings must not be obstructed.
- The lint trap has to be cleaned frequently.
- Lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer.
- WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
- WARNING: In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation openings clear of obstruction.

SAFETY INSTRUCTIONS

Safety with children

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Always close the door after use. In this way you will avoid the danger of:
 1. Children climbing onto or into the dryer or hiding things in it.
 2. Pets or other small animals climbing into it.

SAFETY INSTRUCTIONS

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment.

The appliance contains flammable gas (R290). Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.

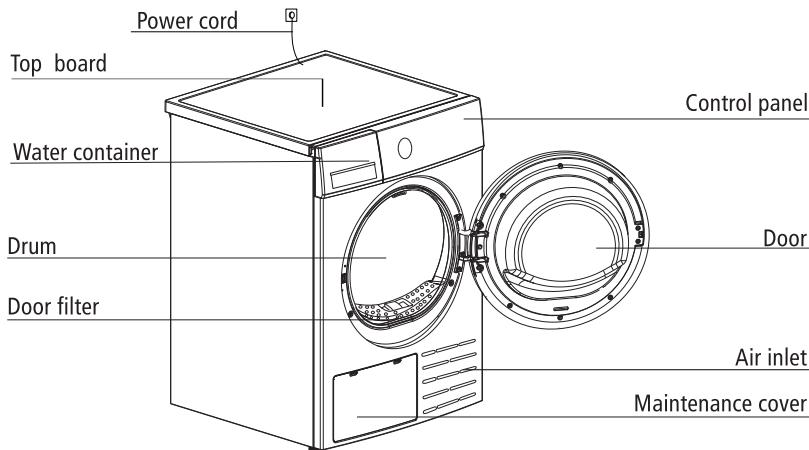
Disposal of packaging material

- The packaging is designed to protect the appliance from damage during transportation. The packaging materials are environmentally friendly and should be recycled. Recycling the packaging can reduce the use of raw materials in the manufacturing process and the amount of waste in landfill sites.

Model	Rated capacity
KOBLENZ8882TWP-030W	8.0 kg

INSTALLATION

■ Product Description

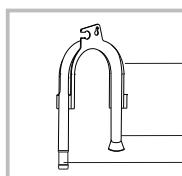


Note: The actual model you purchased might differ. Please see the product you purchased in kind prevail.

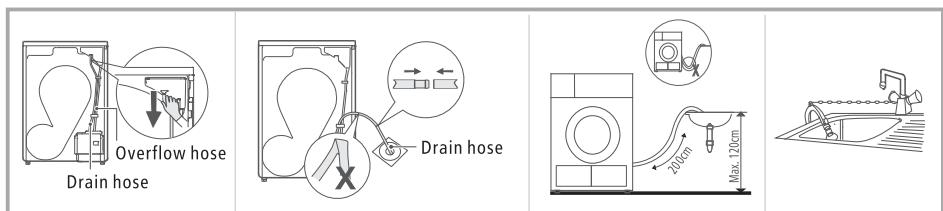
Accessories

The following parts are optional for specific models.

If your dryer has following parts, please wear gloves to install them as per the instruction below .



■ Installation



Pull out the upper drain hose

Put the external drain hose into the floor drain(be careful not to kink the external drain hose)

Put the hose holder in the washing basin or any other sink.

INSTALLATION

Transport

Move cautiously. Do not grasp protruding parts of machine. The machine door cannot be used as the handle for transport. If the dryer can't be transported in an upright position, the dryer can be tilted to the right in an angle less than 30°.

Risk of injury and damage!

Improper handling of the appliance may result in injury.

- The appliance is very heavy. Never transport or carry the appliance alone; always with the assistance of another person.
- Remove all obstacles on the transport route and from the installation location, e.g. open doors and clear away objects lying on the floor.
- Do not use the open door as a handhold.
- Remove all package material before using the appliance.
- Before setting up the tumble dryer, check it for any externally visible damage. Do not install or use a damaged tumble dryer.
- Do not install the tumble dryer in a room where there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly. There is a risk of damage if the condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

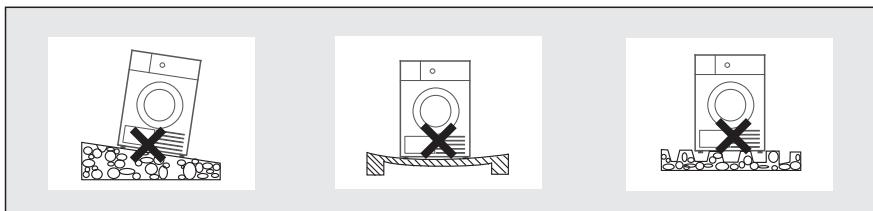
Installation Position

WARNING!

- Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts. Do not allow children to play with the packaging.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the tumble dryer, in such a way that a full opening of the tumble dryer door is restricted.
- Do not restrict the floor clearance through deep pile carpets, strips of wood or similar. This might cause heat built-up which would interfere with the operation of the appliance.
 1. It is recommended that, for your convenience, the machine is positioned close to your washing machine.
 2. Do not stack this dryer on washing machine without stacking kits. (If you want to stack this dryer on a washing machine, please purchase the independent parts. Installation shall be done by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid any hazards.)
 3. The tumble dryer must be installed in a clean place, where dirt does not accumulate. Air must be able to circulate freely around the appliance. Do not obstruct the front air inlet or the air intake grilles at the back of the machine.

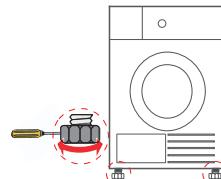
INSTALLATION

4. To keep vibration and noise within minimum level when the dryer is in use, it must be placed on a firm and level surface.
5. The feet must never be removed.



Level Adjusting

Once in its permanent operating position, check that the dryer is absolutely level with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet by hand or using a tool.



Power Supply Connection

1. Make sure that the voltage of the power supply is the same as the electric specification.
2. Do not connect the dryer with the power connection board, a universal plug or socket, do not use multi-plug adapters and extension cables.

Note!

- Leave it to stand for 2 hours after transporting. Before first use, please use the soft fabric to clean the inside drum..
 1. Put some clean rags into the drum.
 2. Plug the power, press **【On/Off】**.
 3. Select the **【Refresh】** Programme, press **【Start/Pause】** button.
 4. After finishing this programme, please follow the "cleaning and care " (refer to page 21) to clean the door filter.
- During drying, the compressor and the water will generate some noise which is entirely normal.

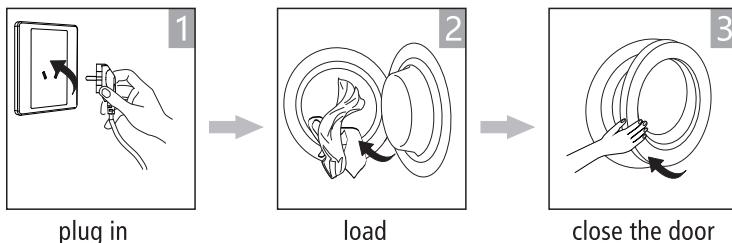
OPERATION

■ Quick Start



Before using, make sure the tumble dryer is installed correctly.

Before Drying

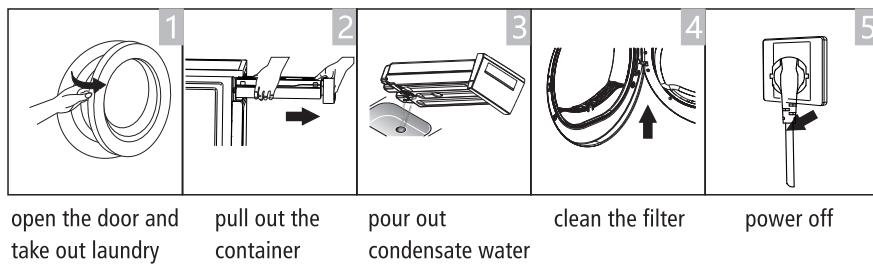


Drying



After Drying

Buzzer beep and "End" on display.



- If the socket with a switch is used, please press the switch to turn off the power directly.

OPERATION

■ Before Each Drying

- 1.Before drying, thoroughly spin the laundry in washing machine. High spin speed shortens the drying time and saves energy.
- 2.For uniform drying result, sort the laundry according to fabric type and select the appropriate drying programme.
- 3.Before drying, please close zips, hooks and eyelets, button, tie fabric belts, etc.
- 4.Remove all objects from pockets such as lighters and matches.
- 5.Sew in or remove underwiring from bras.
- 6.Close duvet covers and pillow cases to prevent small items from being rolled up inside them.
- 7.Leave jackets open and undo any long zips so that textiles dry evenly.
- 8.Do not over dry the clothes, because over dried clothes can easily get creases.
- 9.Do not dry the articles containing rubber or similar elastic materials.
- 10.Keep the area around the tumble dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
- 11.The door shall be opened only after the programme of the tumble dryer is finished to avoid being scalded by hot steam or over heated drying machine.
- 12.Clean the lint filter and empty water container after each use to avoid extension of drying time and increase of energy consumption.
- 13.Do not dry clothes after dry-clean process.

OPERATION

The reference weight of dry clothes (weight per item)

	Sweater (mixed 800g)		Jacket (cotton 800g)		Jeans (800g)		Bath Towel (cotton 900g)
	Single bedsheet (cotton 600g)		Work clothes (1120g)		Pyjamas (200g)		Shirt (cotton 300g)
	T-Shirt (cotton 180g)		Underwear (cotton 70g)		Socks (mixed-weave 50g)		



Note!

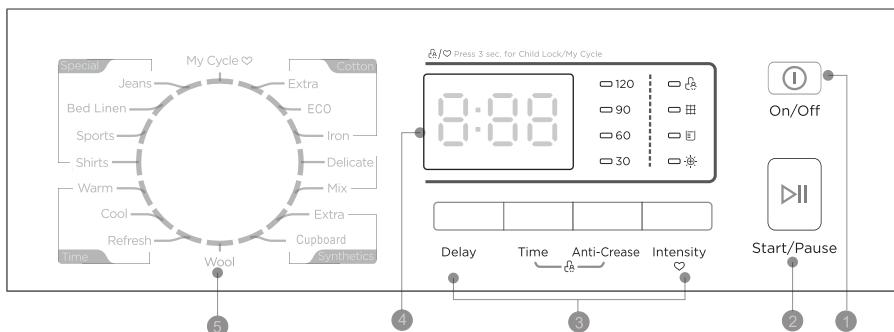
- Do not put more load than rated.
- Do not dry dripping wet laundry. The dryer might get damaged

Only dry laundry suitable for tumble drying. Regard the laundry care labels:

- Suitable for tumble drying
- Normal drying process: Drying in the tumbler is possible under normal load and temperature 80°C.
- Mild drying process: Caution is appropriate when tumble drying. Select mild process with reduced thermal action.
- Do not tumble dry: Articles unsuitable for drying in the tumbler.

OPERATION

■ Control Panel



1 On/Off

Product is switched on or off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the drying cycle.

3 Option

These buttons are used for setting additional functions.

4 Display

The display shows the setting, estimated program time remaining and status messages of your dryer.

5 Programmes

Different drying cycles can be selected according to the users need and the type of laundry to be dried.

OPERATION

■ Option

Delay

This function is used for delaying the start of the drying programme up to 24 hours.

When the delayed programme starts, the time starts to countdown on the display.

1.Load your laundry and make sure the machine door is closed.

2.Press the 【On/Off】button,then use the programme selector knob to select the desired programme.

3.You can additionally select the 【Anti-Crease】functions according to your need.

4.Press the 【Delay】button.

5.Repeatedly to press the 【Delay】button to select the desired delay time.

6.After the 【Start/Pause】button is pressed, the Dryer is at the running condition.

The drying procedure will be automatically performed when the delay time is over.

7.If you press the 【Start/Pause】button again, the delay function will be paused.

8.If you want to cancel the "Delay" function, please press the 【On/Off】button.

Time

Time

When the 【Time】 programme is selected, the 【Time】 button can be used to adjust the drying time in 10 min. steps.

Intensity

Intensity

You can adjust the dryness level of the laundry by pressing the 【Intensity】 button.

1. The intensity function can be adjusted only before the programme starts.

2. Press the 【Intensity】 button repeatedly to adjust the drying grade.

3.Except the 【Cotton Iron】 , 【ECO】 , 【Wool】 , 【Warm】 , 【Cool】 ,
【Refresh】 programme, all the other programmes can be adjusted with the 【Intensity】 function.

OPERATION

Anti-Crease

At the end of the drying cycle, the anti-crease time is 30 minutes (default) or 120 minutes (selected).

This function prevents the laundry from creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase.

Except 【Cool】 , 【Wool】 and 【Iron】 , all the other programmes have this function.

My Cycle

My Cycle

Used to define and save your favourite programme, which is used frequently.

1. Select the desired programme and other drying functions.
 2. Press and hold the 【Intensity】 for 3 seconds until the beep sounds and the desired programme has been saved.
 3. Turn the programme selector to the 【My Cycle】 position, then you can start your favourite programme. If you want to change the 【My Cycle】 settings, repeat the steps (1) and (2).
-

Child Lock

Child Lock

1. This machine incorporates a special child safety lock, which can prevent children from carelessly pressing buttons or making the faulty operation.
 2. When the drying cycle is running, press the 【Anti-Crease】 and 【Time】 button for 3 seconds to start child lock function.
 3. When child lock function is set, the display will show Child lock icon and all button are deactivated, except 【On/Off】 button.
 4. To deactivate the child lock function, the 【Anti-Crease】 and 【Time】 button shall be pressed at the same time for 3 seconds.
-

■ Display

	Child lock
	Remaining Time indicator/Error message
	Clean filters (warning)
	Empty water container (warning)
	Intensity
	My Cycle

OPERATION

■ Programmes

Programme selector

1. When the LED display screen brightens up, rotate the programme knob to select the desired programme.
2. Select the **【Delay】**, **【Time】**, **【Intensity】**, **【Anti-Crease】** functions for additional options.
3. Press the **【Start/Pause】** button.
4. Press the **【On/Off】** button after the programme has completed.

Programme start

The drum will rotate after the programme starts.

The remaining programme time will be displayed.

Programme end

1. The drum will stop rotating after the programme ends. The display will show "End" and related LED will illuminate. The dryer will start **【Anti-Crease】** function if user doesn't remove the load. (Refer to page 17).
Please press **【On/Off】** button after unloading the tumble dryer to cut off power and pull out the plug.
2. Deal with the problems according to "Trouble Shooting" section, if there is an unexpected stop during the drying procedure or the dryer shows an Error Code (Refer to page 24).

OPERATION

Drying Programmes Table

Programme	Max Load	Application/Properties	Delay	Time
Cotton	Extra	8.0kg	Y	N
	ECO			
	Iron			
Delicate		1.0kg	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct storage.	For single or multi-layer cotton laundry to be dried completely for direct wear.
Mix		3.5kg	For mixed fabrics from cotton and synthetics.	
Synthetics	Extra	3.5kg	Y	N
	Cupboard			
Wool		1.0kg	To refresh wool items and make them more fresh and fluffy.	
Special	Jeans	4.0kg	To dry jeans or leisure clothes that are spun at high speed in the washing machine.	Y
	Bed Linen	3.5kg	To dry bed linen, bed sheets or other large items.	
	Sports	3.0kg	To dry sportswear and thin fabrics from polyesther, which are not ironed.	
	Shirts	1.0kg	For easy care laundry, such as shirts and blouses equipped with anti-crease functionality to minimize the ironing effort. Place clothes loosely in the dryer. Once dried, remove quickly and hang it on a clothes hanger.	
My Cycle	—	—	Define and save your favourite programme.	Y
Time	Warm	—	To dry individual items or complete the drying process of multi-layer fabrics with different drying behavior, such as jackets, pillows or voluminous items. Min 10 min. to max. 150 min.(in 10 min.steps)	Y
	Cool	—	To air items without heating. Min. 10 min to max. 30 min.(in 10 min. steps)	
	Refresh	1.0kg	To refresh clothes kept at closed environment for a long time or to remove odors. Min. 20 min to max. 180 min.(in 10 min. steps)	

- Note for Test Institutes:

- 1.ECO programme is used to assess the compliance with EU Regulation 2533/2023 and 2534/2023 for eco design and energy labelling, measured in accordance with EN 61121.
- 2.ECO programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

OPERATION

■ Consumption Data

1

Model	Program	Capacity	Final moisture content	Drying Time [h:min]	Energy Consumption	Spin Speed
KOBLENZ8882TWP-030W	ECO	8.0kg	0%	3:30	1.90kWh	1000rpm
		4.0kg	0%	2:20	1.10kWh	1000rpm
	Cotton Extra	8.0kg	-3%	4:00	2.10kWh	1000rpm
		4.0kg	-3%	2:40	1.25kWh	1000rpm
	Cotton Iron	8.0kg	12%	3:00	1.60kWh	1000rpm
		4.0kg	12%	1:35	0.85kWh	1000rpm
	Synthetics Extra	3.5kg	0%	1:10	0.70kWh	800rpm
	Synthetics Cupboard	3.5kg	2%	1:00	0.60kWh	800rpm
	Wool	1.0kg	/	0:25	0.30kWh	/
	Delicate	1.0kg	0%	1:25	0.80kWh	800rpm

* Acoustic airborne noise emission of the ECO programme at full load is 65dB.

⚠ Note!

- Thick or multi-layered fabrics, e.g. jackets etc., are not easy to dry. You had better choose Cotton Extra programme or use "Intensity" function.
- As uneven material, thick and multi-layered clothes are not easy to dry, it is better to choose the appropriate time drying programme to completely dry them if some parts of the clothes are still damp after programme finishes.
- Loading the household tumble dryer up to the maximum capacity for the respective programmes will contribute to energy savings.

1 All data are measured in accordance with EN 61121.

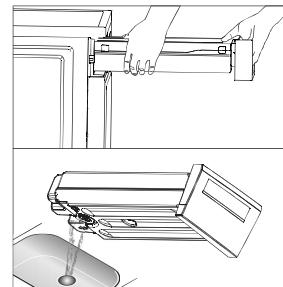
The values given for programmes other than the eco programme are indicative only; The actual consumption may differ from the values given in the table, depending on the amount of the laundry, type of fabric, residual moisture and any additional functions selected.

MAINTENANCE

■ Cleaning and Care

Empty the water container

1. Pull out and hold the water container with two hands.
2. Tilt the water container, pour out the condensate water into the basin.
3. Install the water container.



⚠ WARNING!

- Empty the water container after each use. Once the water container is filled completely, the programme will be paused and the "E" will light on the display. After the container is emptied, the dryer can be restarted by pressing 【Start/Pause】 button.
- Do not drink the condensate water.
- Do not use the dryer without the water container.

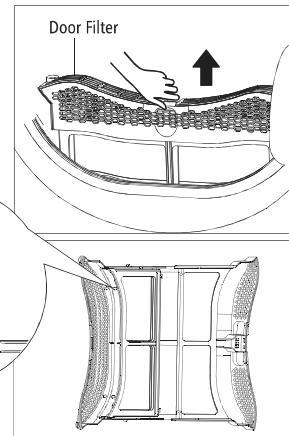
Clean the filters

This dryer has a primary door lint filter.

Make sure you clean the door filter after each cycle to avoid increased energy consumption and cycle time.

⚠ Note!

- To ensure the double-layer filter can be closed smoothly , the arrows at both ends need to be aligned, and the middle slot and the rib need to be aligned.



Clean the door filter

1. Open the door.
2. Take out the door filter.
3. Open the filter and remove the fluff on the filter screen. You can use a vacuum cleaner to remove the lint or clean it by hand.
4. Throw lint in the garbage bin and do not wash it down the drain to avoid micro plastics in the used water system.

⚠ Note!

- Take notice of the correct orientation before to insert the door filter.

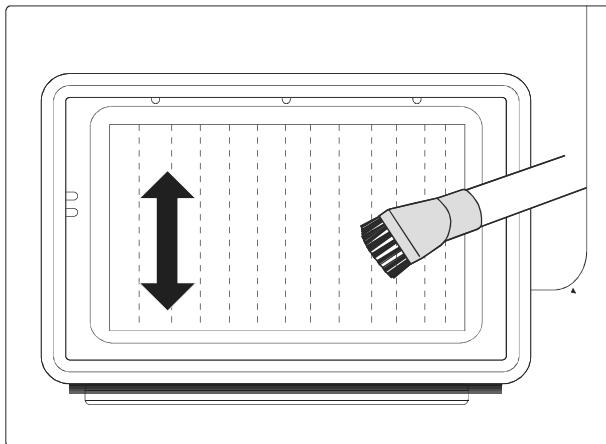
MAINTENANCE

Clean the heat exchanger

⚠ WARNING!

Do not touch the heat exchanger with your hand, which may cause an injury.

- As necessary, approx. once every 3 months, remove the fluff from the heat exchanger using a vacuum cleaner with a dusting brush attached.
- Clean the heat exchanger without applying any pressure. Otherwise the heat exchanger could be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.



Foreign objects removal

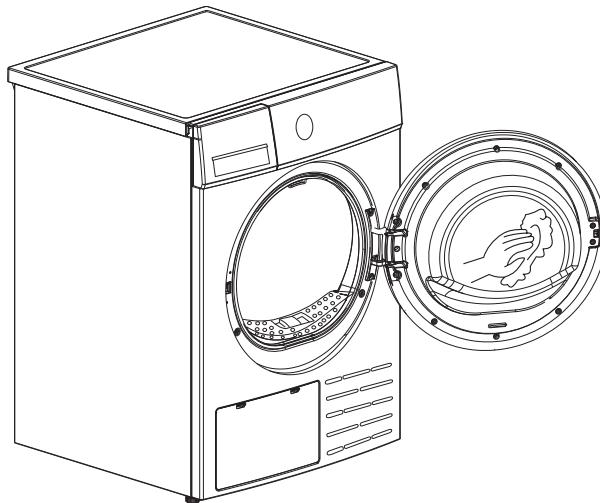
- In case of foreign objects fall inside below the filter compartment, remove the filter, open the heat exchanger area compartment and remove the foreign object making sure not to touch the heat exchanger with bare hands to avoid injuries.

MAINTENANCE

Clean Tumble dryer

⚠ WARNING!

- Disconnect the power cord before cleaning!
- Clean the dryer with a wet cloth which is only damped by clean water.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners. These could damage plastic surfaces and other parts.
- Please wear gloves when cleaning.



After each use:

- Prepare a wet cloth damped by clean water.
- Clean the door, especially the inside window.
- Clean the sealing around the door opening.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Take out all the filters, clean the sealing and air flow openings.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

MAINTENANCE

■ Trouble Shooting

Many malfunctions and faults that might occur in daily operation can be easily remedied. Time and money will be saved because a service call won't be needed. The following guide may help you to find the reason for a malfunction and correct it.

Display	Reason	Solutions
"E33"	Temperature sensor error	Please contact your local service center if the problem occurs.
"E82"	PCB communication error	

WARNING!

- Self-repair or non-professional repair may create safety risk and cease the guarantee.
- If the LED displays other prompt and the dryer does not work, please call the service.

Note!

Spare parts are available for a minimum time of 10 years after placing the last unit of present model on the market.

Service request: <https://www.domest.nl/service>

Parts request: <https://onderdelen.domest.nl/aanvragen.php>

MAINTENANCE

Problem	Solution
• Display is not on	<ul style="list-style-type: none">• Check if the power supply works.• Check if the mains plug is inserted.• Check the selected programme .• Press the 【On/Off】 button.
• “ ” is lighting	<ul style="list-style-type: none">• Check the water container. If it's full, please pour out the condensate water and restart the dryer.• If the container is not full, please restart the dryer directly.• If the “ ” icon is still lighting after you have finished the first two steps, please call the service.
• “ ” is lighting	<ul style="list-style-type: none">• Clean the lint filter.
• Dryer does not start	<ul style="list-style-type: none">• Connect the tumble dryer to the mains.• Turn on the tumble dryer.• Check the door is closed.• Check the programme is set.• Press the 【Start/Pause】 button.
• Degree of dryness was not reached or drying time too long	<ul style="list-style-type: none">• Clean lint filter and heat exchanger.• Empty the water container.• Check the drain hose.• Check installation place is appropriate.• Keep the air inlet clean.• Use higher drying intensity level programme or time programme.
• There are humming noises	<ul style="list-style-type: none">• The compressor is operating. These noises are quite normal and do not indicate a fault.
• The dryer switches off at the end of the programme	<ul style="list-style-type: none">• The dryer switches off automatically for energy saving. This is not an error but a normal function.

⚠ WARNING!

If you cannot deal with the problems by yourself and need help:

- Press the 【On/Off】 button.
- Pull out the mains plug and call the service.

MAINTENANCE

■ Technical Specifications

Parameter \ Model	KOBLENZ8882TWP-030W
Dimension(L*W*H)	600*595*845(mm)
Ambient temperature	+2 °C ~ +35 °C
Rated input power	800W
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Refrigerant	R290
Weight of product	43kg
Rated capacity	8.0kg
GWP	3
CO ₂ - eq	0.00t
Quantity of refrigerant	105g

⚠ Note!

- The rated capacity is the maximum capacity to be dried at one time. Make sure that the dry clothes which are loaded into the appliance do not exceed the rated capacity.
- Do not install the tumble dryer in a room when there is a risk of frost occurring. At temperatures around freezing point the tumble dryer may not be able to operate properly.
- There is a risk of damage if the condensate water is allowed to freeze in the pump, hoses and / or condensate water container.

MAINTENANCE

■ Product Fiche

Model	MDG80-CH09/B08E-EU(ND)-P3
Rated Capacity	8.0kg
Dryer Type	Condenser
Energy efficiency class	A++
Weighted annual energy consumption (AE _c)	1 218.6kWh/year
Automatic or non-automatic	Automatic
EU Ecolabel	N/A
Energy consumption of the ECO programme	
Weighted energy consumption of the ECO programme at full and partial load	1.34kWh
Energy consumption of the ECO programme at full load	1.78kWh
Energy consumption of the ECO programme at partial load	1.01kWh
Power consumption of the off-mode (Po)	0.5W
Power consumption of the left-on mode (Pi)	0.8 W
Duration of the left-on mode	10 min
Programme time of the ECO programme	
Weighted programme time of the ECO programme at full and partial load	170min
Programme time of the ECO programme at full load	210min
Programme time of the ECO programme at partial load	140min
Condensation efficiency class A (most efficient) to G (least efficient)	B
Average condensation efficiency of the ECO programme at full load	81%
Average condensation efficiency of the ECO programme at partial load	81%
Weighted condensation efficiency for the ECO programme at full and partial load	81%
Sound power level for the ECO programme at full load	65dB

Remarks:

- 1 Energy consumption per year, based on 160 drying cycles of the ECO programme at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption per cycle will depend on how the appliance is used. The ECO programme used at full and partial load is the standard cotton programme to which the information in the label and the fiche relates. Measured according to EN 61121 and EU Regulation 392/2012. Energy efficiency class on a scale from A+++ (more efficient) to D (least efficient).

MAINTENANCE

■ Product Information Sheet

Model	MDG80-CH09/B08E-EU(ND)-P3
Rated Capacity	8.0kg
Dryer Type	Condenser
Energy Efficiency Class	D
Automatic or non-automatic	Automatic
Energy consumption of the ECO programme	
Weighted energy consumption of the ECO programme at full and partial load (E _{tc})	1.19kWh
Standard energy consumption of the ECO programme (SE _c)	1.70kWh
Energy consumption of the ECO programme at full load (E _{dry})	1.78kWh
Energy consumption of the ECO programme at partial load (E _{dry1/2})	1.01kWh
Energy Efficiency Index (EEI)	70.0
Programme time of the ECO programme	
Weighted programme duration for the ECO programme (T _t)	157min
Programme duration for the ECO programme at full load (T _{dry})	210min
Programme duration for the ECO programme at partial load (T _{dry1/2})	140min
Condensation efficiency class A (most efficient) to D (least efficient)	D
Average condensation efficiency of the ECO programme at full load (C _{dry})	80%
Average condensation efficiency of the ECO programme at partial load (C _{dry1/2})	80%
Weighted condensation efficiency for the ECO programme at full and partial load	80%
Acoustic airborne noise emission during the ECO programme	65dB
Power consumption in off mode (P _o)	0.50W
Power consumption in delay start (P _{ds})	4.00W
Does 'standby mode' include the display of information?	No
Power consumption in standby mode (P _{sm})	N/A
Power consumption in 'standby mode' in condition of networked standby (P _{nsm})	N/A

Remarks:

Measured according to EN 61121 and EU Regulation 2533/2023, 2534/2023. Energy efficiency class on a scale from A (more efficient) to G (least efficient).

WARRANTY & SERVICE



Warranty conditions

Dear user,

For our warranty conditions, please scan the QR code below or use the link underneath. At the bottom in the footer you will find our warranty conditions.



<https://www.frilec.nl>

For questions regarding sales you can email to: verkoop@domest.nl

For questions regarding service you can email to: service@domest.nl

For other questions you can email to: info@domest.nl

We can also be reached by phone : +31(0)314 362244



DOMEST

domestic and professional appliances



MULTIBRAND
SALES & SERVICES



Manuel d'utilisation

Sèche-linge pompe à chaleur

KOBLENZ 8882TWP-030W

Lire ce manuel d'utilisation avec attention

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les instructions et explications concernant l'appareil. Suivez ces instructions dans leur totalité. Conservez le manuel d'utilisation pour un usage ultérieur. Si l'appareil est vendu ou transmis à quelqu'un d'autre, veillez toujours à ce que le nouveau propriétaire reçoive ce manuel d'utilisation.

TABLE DES MATIERES

Instructions de sécurité

Instructions de sécurité	2
--------------------------------	---

Installation

Description du produit	8
------------------------------	---

Installation	8
--------------------	---

Panneau de commandes

Démarrage rapide	11
------------------------	----

Avant chaque les cycles de séchage	12
--	----

Panneau de commandes	14
----------------------------	----

Options	15
---------------	----

Écran	16
-------------	----

Programmes	17
------------------	----

Les programmes de séchage	18
---------------------------------	----

Consommation	19
--------------------	----

Entretien

Nettoyage et Entretien	20
------------------------------	----

Problèmes et solutions	23
------------------------------	----

Spécifications techniques	25
---------------------------------	----

Fiche produit	26
---------------------	----

Garantie & Service	27
--------------------------	----



Danger !

Ce symbole signale des risques graves pour la santé et la vie dus à la présence de gaz hautement inflammables.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Instructions de sécurité



Attention

Risque d'incendie



Avertissement

Respectez les instructions de sécurité afin d'éviter tout dommage à votre vie, à vos biens ou à ceux d'autrui.

Usage prévu

- Ce sèche-linge pompe à chaleur est destiné à sécher du linge standard, lavé à l'eau, jusqu'à ce qu'il soit sec. Il n'est pas destiné à un usage professionnel ou collectif, comme dans un complexe d'appartements par exemple.
- N'utilisez cet appareil que comme indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez cet appareil qu'à l'intérieur.
- Une utilisation non conforme aux directives indiquées est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et corporels.
- Le fabricant n'est pas responsable des blessures et/ou des dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- L'appareil appartient à la classe I et doit être raccordé à une prise de courant correctement mise à la terre à l'aide d'une fiche appropriée aussi mise à la terre. Lors du branchement, vérifiez que la tension est correcte. Les infos techniques concernant l'appareil se trouvent sur la plaque signalétique.
- La sécurité électrique de ce sèche-linge ne peut être garantie que si l'appareil est correctement branché.
Il s'agit d'une exigence standard. Si vous n'êtes pas sûr des valeurs techniques de votre réseau électrique, consultez un électricien agréé pour faire mesurer le réseau. Le fabricant et le fournisseur déclinent toute responsabilité en cas de blessures et/ou de dommages de quelque nature que ce soit (choc électrique) résultant d'une mise à la terre et/ou d'un branchement incorrect, etc.



Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques du réseau électrique domestique (tension, fréquence, valeur des fusibles).
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation lors du débranchement.
- Ne pas insérer ou retirer la fiche avec les mains mouillées.
- Ne pas plier, écraser ou endommager le câble d'alimentation ou la fiche.
- Attention : l'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement activé ou désactivé par le biais d'un programme auxiliaire.
- Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par le biais d'une rallonge, d'une prise multiple ou d'un dispositif similaire.
- Veillez à ce que la prise soit et reste facilement accessible afin qu'il soit toujours possible de la déconnecter du réseau électrique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le service après-vente du fabricant ou par le point de vente.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Si vous pensez que la température de l'appareil en marche est trop élevée, débranchez-le immédiatement !
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à celui du sèche-linge. Ceci afin d'éviter d'entraver l'ouverture complète de la porte du sèche-linge.
- Ne démontez pas et n'installez pas l'appareil sans instructions ou surveillance.
- N'empilez pas l'appareil sur un lave-linge sans kit d'empilage. (Si vous souhaitez le faire, vous devez acheter les pièces détachées et l'installation doit être effectuée par le fabricant, ses mécaniciens ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger).
- Ne vous appuyez pas sur la porte ouverte du sèche-linge.
- L'eau de condensation n'est pas de l'eau potable ! Son ingestion peut entraîner des problèmes de santé pour les humains et les animaux !
- Ne placez pas plus de charge dans le tambour que ce qui est recommandé. Respectez le volume de charge maximal. Voir le chapitre correspondant dans le manuel d'utilisation.
- Ne séchez pas plus que la capacité nominale.
- N'utilisez pas le sèche-linge sans le filtre de porte et la base du filtre.
- Ne séchez pas le linge avant de l'avoir centrifugé.
- N'exposez pas le sèche-linge à la lumière directe du soleil et utilisez-le uniquement à l'intérieur.
- N'installez pas le sèche-linge dans un endroit humide ou mouillé.
- dans un environnement humide ou mouillé.
- Lors du nettoyage et de l'entretien, n'oubliez pas de débrancher le sèche-linge et de ne pas le nettoyer avec une grande quantité d'eau.
Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil.
- Ne pas incliner l'appareil lors du fonctionnement ou l'entretien.



Explosions et risque d'incendie

Ne séchez pas les vêtements avec des substances inflammables telles que la paraffine ou l'alcool, car cela pourrait provoquer une explosion.

- L'appareil contient un réfrigérant écologique - mais inflammable - R290. Tenez l'appareil à l'écart du feu ouvert et de toute autre source d'inflammation.

Avertissement : ne pas endommager le circuit de refroidissement !!! Avertissement : maintenir dégagées TOUTES les ouvertures de ventilation à l'intérieur et autour de l'appareil !

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Le sèche-linge ne peut pas être utilisé si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage.
- Ne séchez pas des articles non lavés dans le sèche-linge.
- Les vêtements souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, la paraffine, les détachants, la téribenthine, la cire et les détergents pour cire doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge.
- Les assouplissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux directives relatives à l'utilisation des assouplissants.
- Les articles tels que la mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles revêtus de caoutchouc et les vêtements ou coussins en mousse ne doivent pas être séchés au sèche-linge.
- La dernière partie du cycle de séchage d'un sèche-linge s'effectue sans chauffage (cycle de refroidissement) pour que les articles soient maintenus à une température qui ne les abîme pas.
- Le filtre de collecte des peluches doit être nettoyé régulièrement.
- Les peluches ne doivent pas s'accumuler autour du sèche-linge.
- La ventilation doit être suffisante pour éviter que des gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris des feux ouverts, ne pénètrent dans la pièce.
- L'air d'échappement ne doit pas être évacué dans une cheminée utilisée pour des appareils qui rejettent des fumées de gaz ou d'autres combustibles.
- Les objets tachés d'huile peuvent s'enflammer spontanément, en particulier lorsqu'ils sont exposés à des sources de chaleur telles qu'un sèche-linge. Les objets deviennent chauds et provoquent une réaction d'oxydation de l'huile. L'oxydation crée de la chaleur. Si la chaleur ne peut pas s'échapper, les objets peuvent devenir suffisamment chauds pour s'enflammer. L'empilage ou le stockage d'articles contaminés par l'huile empêche la chaleur de s'échapper, ce qui crée un risque d'incendie.
- S'il est inévitable de placer dans un sèche-linge des tissus contenant de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson ou contaminés par des produits de soins capillaires, il faut d'abord les laver à l'eau chaude avec un détergent supplémentaire, ce qui réduira mais n'éliminera pas le risque.
- Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Sécurité des enfants

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Cet avertissement ne concerne que le marché européen).
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, ses mécaniciens ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis ou autre chose.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.
- Si le textile contient inévitablement de l'huile végétale ou de l'huile de cuisson, ou des résidus de produits capillaires, le textile doit d'abord être lavé à l'eau chaude avec un détergent supplémentaire. Cela réduit mais n'élimine pas le risque.
- N'arrêtez pas l'appareil pendant le cycle de séchage, sauf si vous retirez rapidement le textile du tambour et que vous le suspendez de manière à ce que la chaleur puisse se dissiper librement.
- Fermez toujours la porte après utilisation. Cela empêcherait aux :
 1. Enfants de grimper sur ou dans l'appareil ou d'y cacher des objets.
 2. Animaux domestiques ou autres petits animaux qui grimpent ou volent à l'intérieur.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Élimination correcte de ce produit :



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, il doit être recyclé de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Il pourra reprendre le produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.

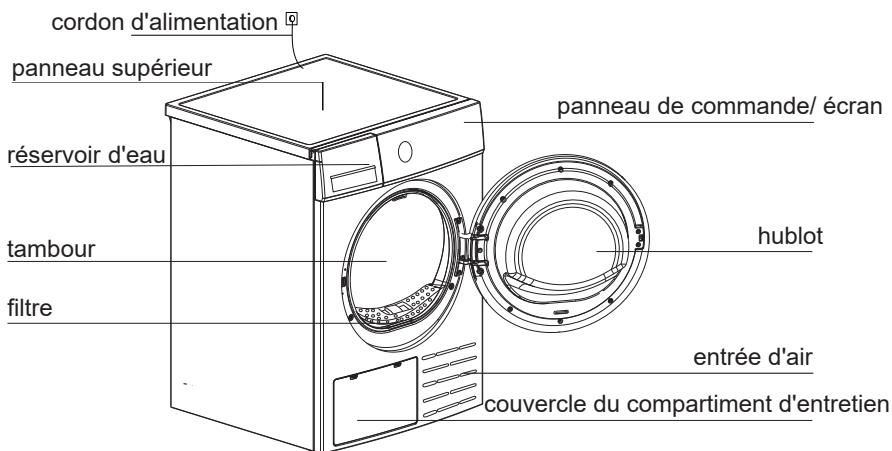
Mettez l'appareil au rebut conformément aux directives locales applicables aux équipements électriques et électroniques. L'appareil contient du R290, un gaz inflammable. Veuillez contacter avec les autorités municipales chargées de l'élimination des déchets les réglementations et directives appropriées à ce sujet.

Le matériau d'emballage est conçu pour protéger l'appareil contre les dommages pendant le transport. Le matériau est respectueux de l'environnement et peut être recyclé. Cela permet d'économiser des matières premières dans le processus de production et de réduire la quantité de déchets dans les décharges !

Modèle	Capacité nominale
KOBLENZ8882TWP-030W	8.0kg

INSTALLATION

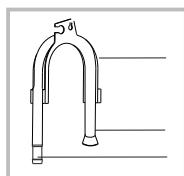
■ Description du produit



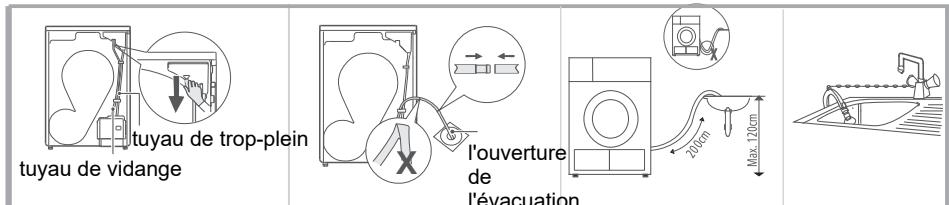
Le schéma ci-dessus est à titre de référence seulement.
Pour les détails exacts, veuillez vous référer à votre appareil.

Accessoires

Les pièces suivantes sont optionnelles pour certains modèles.
Si votre séche-linge est équipé des pièces suivantes, portez des gants
et installez-les en suivant les instructions ci-dessous.



■ Installation



Retirer le tuyau de vidange situé en haut.

Insérez le tuyau de vidange dans l'ouverture de l'évacuation située dans le sol. Veillez à ne pas plier le tuyau.

Placez le tuyau dans un évier ou un dispositif similaire d'évacuation de l'eau.

INSTALLATION

Transport / Déplacement

Déplacez l'appareil avec précaution. N'utilisez pas les parties saillantes de la machine pour la soulever ou la déplacer. La porte de l'appareil ne peut pas être utilisée comme moyen lors du transport. Si vous ne pouvez pas transporter l'appareil en position verticale, inclinez-le de <30° vers la droite. Attention aux risques de dommages et/ou de blessures !

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut provoquer des blessures.

L'appareil est très lourd :

- Ne le transportez pas seul(e), demandez à quelqu'un de vous aider. Éliminez tous les obstacles sur le chemin du transport jusqu'à l'endroit où vous voulez placer l'appareil (en ouvrant par exemple les portes, en ramassant / déposant des objets sur le sol, etc.)
- Ne pas utiliser la porte (ouverte) comme moyen pour déplacer l'appareil.
- Retirez d'abord tous les matériaux d'emballage avant de brancher l'appareil et de l'utiliser pour la première fois.
- Avant d'installer l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne pas installer l'appareil dans une pièce qui n'est pas à l'abri du gel.
- L'appareil peut ne pas fonctionner correctement à des températures proches du point de congélation. L'eau de condensation peut éventuellement geler dans la pompe et/ou les tuyaux.

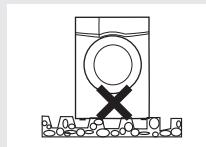
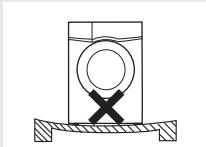
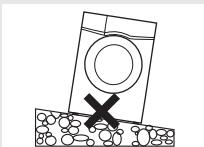
Positionnement lors de l'installation



Avertissement

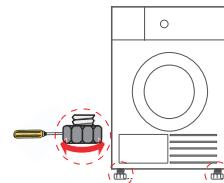
- Les enfants peuvent s'étouffer dans les emballages ou avaler de petites pièces et s'asphyxier. Ne laissez pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage !
- N'installez pas l'appareil derrière une porte qui peut être verrouillée, derrière une porte coulissante ou derrière une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à celui des charnières de la porte du sèche-linge. La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir complètement et ne doit pas être entravée ou bloquée.
- Le sol devant l'appareil doit être complètement dégagé. Ne placez pas de tapis (épais), de lattes de bois ou des objets similaires devant l'appareil. Cela pourrait restreindre/bloquer l'entrée d'air et empêcher l'appareil de libérer sa chaleur, ce qui pourrait nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
 1. Il est conseillé et pratique de placer l'appareil près de la machine à laver.
 2. Ne les placez pas l'un sur l'autre sans utiliser un kit de superposition universel. Vous pouvez acheter cet accessoire séparément et son installation doit être effectuée par le fabricant, le fournisseur, le service après-vente ou un professionnel qualifié afin d'éviter toute situation dangereuse.
 3. Cet appareil doit être placé dans une pièce propre exempte de poussière et/ou de saleté. L'air doit pouvoir circuler librement autour de l'appareil. Ne bloquez pas l'entrée d'air frontale ou les orifices d'aération arrière !!!
 4. Placez l'appareil sur une surface ferme et plane pour minimiser les vibrations et le bruit excessif lors de son fonctionnement.
 5. N'enlevez PAS les pieds réglables sous l'appareil !

INSTALLATION



Mise à niveau de l'appareil

Vérifiez que le sèche-linge est correctement mis à niveau en utilisant un niveau à bulle une fois que le sèche-linge est dans sa position finale. Si ce n'est pas le cas, tournez les pieds manuellement ou à l'aide d'outils jusqu'à ce que l'appareil soit correctement mis à niveau.



Raccordement au réseau électrique

1. Vérifier que la tension de l'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Ne branchez pas l'appareil sur un bornier, une fiche ou une prise universelle, ni sur une rallonge simple ou multiple.

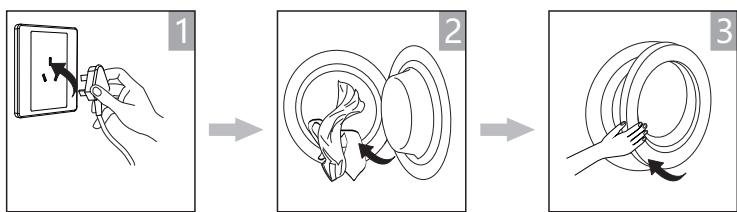
UTILISATION

■ Démarrage rapide

⚠ Attention !

Vérifier que l'appareil est correctement installé avant de l'utiliser

Avant utilisation

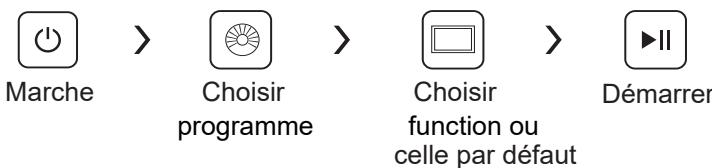


brancher

charger

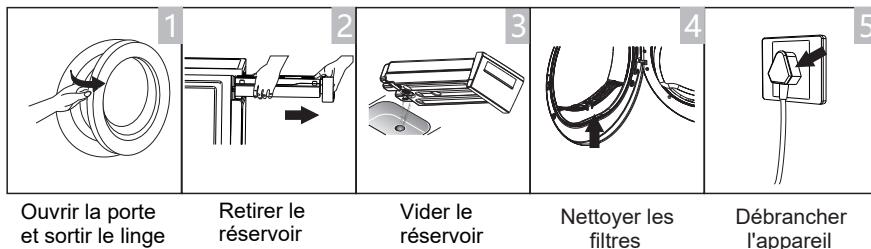
fermer le hublot

Séchage



Fin du séchage

Sonnerie se met en marche puis 'End' s'affiche sur l'écran



⚠ Attention!

- Si vous utilisez une multiprise munie d'un interrupteur, utilisez ce dernier pour éteindre l'appareil.

UTILISATION

■ Avant chaque cycle de séchage

1. Essorez bien le linge dans le lave-linge avant de le sécher. Une vitesse d'essorage plus élevée peut raccourcir le temps de séchage et réduire la consommation d'énergie.
2. Trier le linge en fonction du type de tissu et choisir le programme de séchage correspondant pour un bon résultat de séchage ; vider les poches, retirer les bretelles des soutiens-gorge.
3. Avant le séchage, fermez toutes les fermetures éclair, les crochets et les œilllets, les boutons, attachez les bretelles en tissu, etc.
4. Fermez les housses de couette et les taies d'oreiller afin que les petits objets ne puissent pas y pénétrer.
5. Ne fermez pas les manteaux et les vestes et laissez les longues fermetures à glissière ouvertes.
6. Ne faites pas sécher les vêtements trop longtemps, car les vêtements trop secs se froissent rapidement.
7. Ne pas sécher les articles contenant du caoutchouc ou des matériaux élastiques similaires.
8. L'utilisation de l'appareil dans un lieu contenant de la poussière de farine ou de charbon peut provoquer une explosion.
9. La porte ne doit pas être ouverte tant que le programme n'est pas complètement terminé afin d'éviter que la vapeur chaude ou un sèche-linge surchauffé ne vous brûle la peau.
10. Nettoyez le filtre et videz le tambour après chaque utilisation pour éviter des temps de séchage plus longs et une consommation d'énergie plus élevée.
11. Ne séchez pas les vêtements après un procédé de nettoyage chimique.

Indication du poids des vêtements secs (poids par article)

	Sweater (mix 800g)		Manteau (coton 800g)		1 Jeans (800g)		Serviette (coton 900g)
	Drap-housse 1p. (coton 600g)		Vêtements de travail (1120g)		Pyjama (200g)		Chemise (coton 300g)
	T-Shirt (coton 180g)		sous-vêtements (coton 70g)		chaussettes (mixtes 50g)		

Attention!

- Ne jamais surcharger.
- Ne mettez pas de linge trempé dans le sèche-linge, cela pourrait endommager l'appareil !

Ne séchez que les textiles adaptés au séchage en tambour. Les symboles suivants permettent de s'en assurer sur l'étiquette de lavage :

 Adapté au séchage.

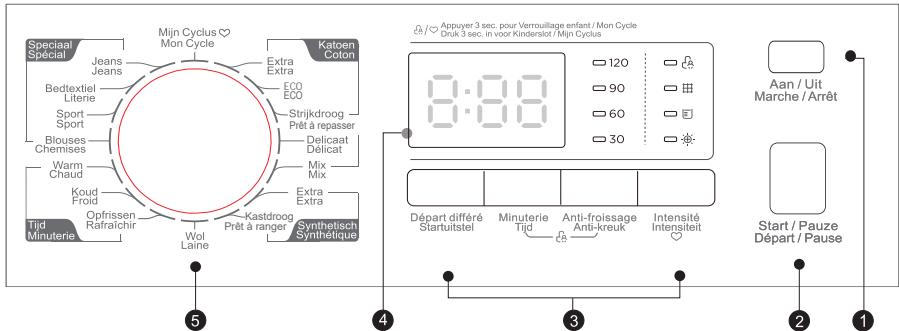
 Programme de séchage normal : capacité de charge normale avec une température de 80°C.

 Programme de séchage doux : il est conseillé de faire attention pendant le séchage. Sélectionner le programme de séchage doux avec une température plus basse.

 Ne convient pas au sèche-linge.
Ces textiles ne peuvent pas être séchés au sèche-linge.

UTILISATION

■ Panneau de commande



1 Bouton Marche / Arrêt

L'appareil est mis en marche ou à l'arrêt.

2 Bouton Départ / Pause

Appuyez sur ce bouton pour commencer ou pauser le cycle de séchage.

3 Boutons fonctions supplémentaires

Ces boutons permettent de régler des fonctions supplémentaires.

4 Écran

L'écran affiche le réglage, le temps restant estimé et les messages d'état de votre sèche-linge.

5 Choisir un programme

En se basant sur la composition du textile et les besoins de l'utilisateur, un programme approprié peut être sélectionné.

UTILISATION

■ Options

Départ différé

Cette fonction permet de retarder le programme de 24 heures. Lorsque le programme différé démarre, l'écran affiche le temps qui s'écoule.

1. Chargez le linge dans le tambour et fermez bien la porte.
2. Appuyer sur **【 Marche/Arrêt】** puis sélectionnez le programme à l'aide de la bouton de sélection des programmes.
3. Vous pouvez régler les fonctions telles que **【Anti-froissement】** selon vos besoins.
4. Appuyez sur le bouton**【 Départ différé】**.
5. Appuyez plusieurs fois sur **【Départ différé】** pour régler la durée du délai.
6. Après avoir appuyé sur la bouton**【Départ/Pause】**, le sèche-linge est en Standby.
Le programme de séchage démarre lorsque la durée programmée est écoulée.
7. Une autre pression sur**【Départ/Pause】** met la fonction en pause.
8. Si vous souhaitez annuler la fonction **【 Départ/Pause】**, appuyez sur la bouton **【 Marche/Arrêt】**.

Minuterie

Si le programme **【Minuterie】** est choisi, vous pouvez utiliser le bouton **【Minuterie】** pour régler le temps de séchage par étapes de 10 minutes.

Intensité

Vous pouvez régler le niveau de séchage du linge à l'aide de la bouton **【Intensité】**.

1. L'intensité ne peut être activée qu'avant le début du programme.
2. Appuyez sur **【 Intensité】** jusqu'à ce que le niveau de séchage souhaité soit réglé.
3. Sur les programmes **【Repassage Cotton】**, **【ECO】**, **【Laine】**, **【Chaud】**, **【Froid】** **【 Rafraîchir】**, cette fonction ne fonctionne pas, mais elle fonctionne sur tous les autres programmes.

UTILISATION

Anti-froissement

Anti-froissement

À la fin du cycle de séchage, la période anti-froissement par défaut est de 30 min ou de 120 min.(réglé)
Cela permet d'éviter les plis. Pendant cette phase, vous pouvez sortir le linge.

Sur les programmes【Froid】 , 【Laine】 et 【Prêt à repasser】 cette fonction ne fonctionne pas,
mais elle fonctionne sur tous les autres programmes.

Mon Cycle

Mon Cycle

Définissez et sauvegardez vos programmes favoris ou ceux que vous utilisez fréquemment.

1. Sélectionner le programme et les fonctions de séchage souhaités.
2. Appuyez sur le bouton【Intensité】 3 sec. jusqu'à ce que vous entendiez un bip, le programme est sauvégarde.
- 3.Tournez le bouton de programme sur 【 Mon cycle 】, vous pouvez maintenant démarrer votre programme. Changement de "Mon cycle" ? Répétez les étapes 1 et 2.

Verrouillage enfant

Verrouillage enfant

1. Cet appareil est équipé d'un verrouillage enfant spéciale qui empêche les enfants d'activer (par erreur) les touches.
2. Pendant le cycle de séchage, appuyez simultanément 3 sec. sur les boutons【Anti-froissement】 et 【Minuterie】 pour activer la fonction Verrouillage enfant.
3. Si le Verrouillage enfants est activé, le symbole du Verrouillage enfants s'affiche à l'écran et toutes les boutons sont verrouillées, sauf le bouton 【Marche/Arrêt】.
4. Arrêt du verrouillage enfant : appuyez simultanément 3 sec. sur les boutons 【Anti-froissement】 et 【Minuterie】 pour désactiver la fonction de verrouillage enfants.

■ Écran

	Verrouillage enfant
	Durée restante/ Message d'erreur
	Nettoyer les filtres (avertissement)
	Vider le réservoir d'eau (avertissement)
	Intensité
	Mon Cycle

UTILISATION

■ Programmes

Bouton de sélection des programmes

1. Lorsque l'écran LED s'allume, tournez le bouton de sélection des programmes jusqu'au programme souhaité.
2. Choisir l'option 【Départ différé】 ,【Minuterie】 , 【Intensité】 , 【Anti-froissement】 functions comme options supplémentaires si vous le souhaitez.
3. Appuyez sur la bouton 【Départ/Pause】.
4. Appuyez sur la bouton 【Marche/Arrêt】 lorsque le programme est terminé.

Le programme a démarré

Le tambour tourne après le démarrage du programme. La durée restante s'affiche à l'écran.

Le programme est terminé

1. Le tambour s'arrête de tourner à la fin du programme. L'écran affiche "End" et le voyant correspondant s'allume. L'appareil démarre la fonction anti-froissement si vous ne videz pas le tambour. (Après avoir vidé le tambour, appuyez sur la bouton 【Marche/Arrêt】 et débranchez la fiche. L'appareil est maintenant déconnecté du réseau électrique.
2. Si un dysfonctionnement inattendu/un message d'erreur ou un arrêt se présente pendant le cycle de séchage, vérifiez d'abord la section : Problèmes et Solutions.

UTILISATION

■ Les programmes de séchage

Programme	Charge max.	Applications/Appropriées pour:	Départ différé	Minuterie
	Extra	8.0kg	Pour le linge en coton à une ou plusieurs épaisseurs, séchez complètement pour le ranger immédiatement dans le placard ; Prêt à ranger.	O N
	ECO		Pour le linge en coton à une ou plusieurs épaisseurs, sécher entièrement pour une utilisation immédiate.	
	Prêt à repasser		Pour le linge en coton simple épaisseur légèrement humide, pour un repassage ultérieur ; Repassage facile.	
Délicat		1.0kg	Pour le linge délicat, il convient de le sécher et de le laver à la main à plus basse température.	O N
Mix		3.5kg	Pour les tissus mixtes (coton et synthétique)	O N
Synthétique	Extra	3.5kg	Pour laisser sécher complètement les tissus en coton épais ou à plis multiples.	O N
	Prêt à ranger		Pour le séchage de tissus synthétiques fins qui ne seront pas repassés, par exemple les chemises faciles à entretenir, les vêtements de bébé ou les chaussettes.	
Laine		1.0kg	Pour rafraîchir et rendre les lainages doux et moelleux.	O N
Special	Jeans	4.0kg	Pour le séchage des jeans et des vêtements casual qui ont été centrifugés à grande vitesse.	O N
	Literie	3.5kg	Pour le séchage des textiles de literie (grands et petits) ou des articles de grande taille.	
	Sport	3.0kg	Pour le séchage des vêtements de sport et des petits tissus en polyester qui ne seront pas repassés après.	
	Shirts	1.0kg	Pour le linge d'entretien facile, par exemple les chemises et chemisiers infoisssables. Placer le linge dans le tambour sans le serrer. Une fois le linge est sec, l'accrocher immédiatement sur un cintre.	
Mon Cycle		—	Déterminez votre programme préféré et enregistrez-le.	O —
Minuterie	Chaud	—	Pour le séchage d'un seul article ou d'une composition de tissus à plusieurs couches ayant des propriétés de séchage différentes, comme les manteaux, les coussins ou les articles de grande taille. Min 10 min. à max.150 min. (réglable par intervalles de 10 min)	O O
	Froid	—	Rafraîchir les articles brièvement, sans les chauffer. Min 10 min. à max 30 min. (réglable par intervalles de 10 min.)	
	Rafraîchir	1.0kg	Rafraîchir les vêtements qui sont restés longtemps enfermés ou éliminer les odeurs désagréables. De 20 min. minimum à 220 min. maximum. (réglable par intervalles de 10 min.).	

- **Note à l'attention des instituts de d' essai:**

1. Le programme ECO est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements de l'UE 2533/2023 et 2534/2023 relatifs à l'écoconception et à l'étiquetage énergétique, mesurée conformément à la norme EN 61121.conformément à la norme EN 61121.
2. Le programme ECO convient au séchage du linge normal en coton mouillé et c'est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie. Il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

UTILISATION

■ Consommation

odeur	Programme	Capacité	Humidité résiduelle	Temps de séchage [h :min]	Consommation d'énergie	Vitesse
KOBLENZ8882TWP-030W	ÉCO	9,0 kg	0%	3:30	1,90 kWh	1000rpm
		4,5 kg	0%	2:20	1,10 kWh	1000rpm
	Coton Extra	9,0 kg	-3%	4:00	2,10 kWh	1000rpm
		4,5 kg	-3%	2:40	1,25 kWh	1000rpm
	Pret à repasser	9,0 kg	12%	3:00	1,60 kWh	1000rpm
		4,5 kg	12%	1:35	0,85kWh	1000rpm
	Synthétiques Extra	3,5 kg	0%	1:10	0,70 kWh	800rpm
	Synthétique, Prêt à ranger	3,5 kg	2%	1:00	0,60 kWh	800rpm
	Laine	1,0 kg	/	0:25	0,30 kWh	/
	Délicat	1,0 kg	0%	1:25	0,80 kWh	800rpm

L'émission de bruit acoustique aérien du programme ECO à pleine charge est de 65 dB.

⚠ Attention!

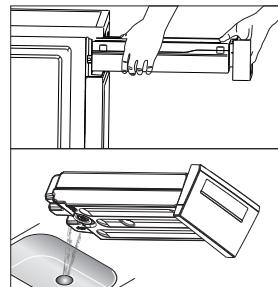
- Les tissus épais ou à plusieurs couches, comme les manteaux, etc. ne sèchent pas facilement. Pour cela, utilisez le programme Coton Extra ou la fonction Intensité.
 - Comme les tissus rugueux, non lisses ou irréguliers ne sèchent pas facilement, il est conseillé de sélectionner un programme de séchage à temps afin d'éviter que certaines parties soient sèches et que d'autres soient encore humides à la fin du programme.
- 1 Les valeurs indiquées pour les programmes - à l'exception du programme ECO - sont indicatives. La consommation d'énergie réelle peut différer de la valeur indiquée dans le tableau ci-dessus. Cela dépend de la quantité de linge, du type de tissu, du niveau d'humidité résiduelle et des fonctions supplémentaires sélectionnées ou non.

ENTRETIEN

■ Nettoyage et entretien

Vider le réservoir d'eau

1. Tenir le réservoir d'eau à deux mains et le retirer.
2. Inclinez le réservoir d'eau et versez l'eau de condensation dans un lavabo ou un évier.
3. Remettre le réservoir d'eau en place.



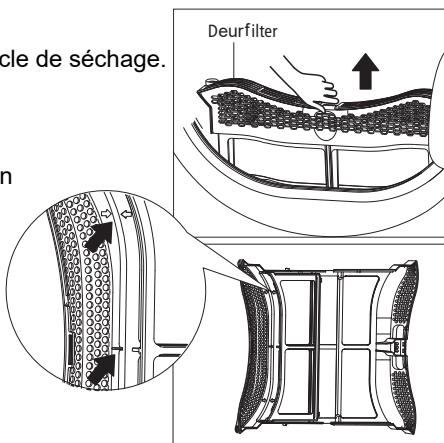
⚠ Avertissement!

- Vider le réservoir d'eau après chaque utilisation, le programme sera mis en pause et le volant s'allumera si le réservoir d'eau est plein pendant le processus de séchage. Une fois le réservoir vidé, le sèche-linge peut être redémarré en appuyant sur le bouton 【Départ/Pause】.
- Ne buvez pas l'eau de condensation.
- N'utilisez pas le sèche-linge sans réservoir d'eau.

Nettoyer le filtre

Nettoyez ce filtre primaire après chaque cycle de séchage.

1. Ouvrir la porte.
2. Retirer le filtre.
3. Ouvrez le filtre et retirez le fil et les résidus de poussière sur le filtre à la main ou à l'aide d'un aspirateur.
4. Jetez les résidus de poussière dans la poubelle et ne les rincez pas dans un évier afin d'éviter que plus de micro-plastiques ne pénètrent dans les eaux usées.



⚠ Attention!

- Pour s'assurer que le double filtre est correctement inséré et que la porte se ferme correctement, lors du remplacement du filtre, vérifiez que les flèches sont correctement alignées des deux côtés, ainsi que les joints au centre. (voir image)
- Vérifiez que vous n'insérez pas le filtre à l'envers.

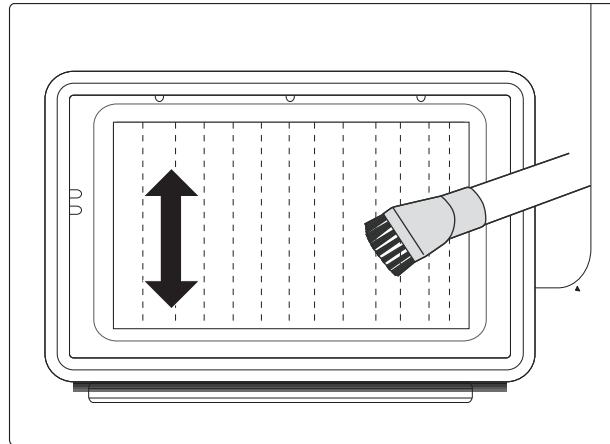
ENTRETIEN

⚠️ Attention!

- Ne pas toucher l'échangeur thermique à mains nues !!!
Vous risqueriez de vous brûler.

Nettoyer l'échangeur thermique

- Si nécessaire, éliminez les peluches de l'échangeur thermique tous les trois mois environ à l'aide d'un aspirateur muni d'un embout brosse.
- Ne pas exercer de pression, car cela pourrait endommager l'échangeur thermique. Si les ailettes de refroidissement sont déformées ou endommagées, la fonction de séchage ne fonctionne plus.



Retrait des objets

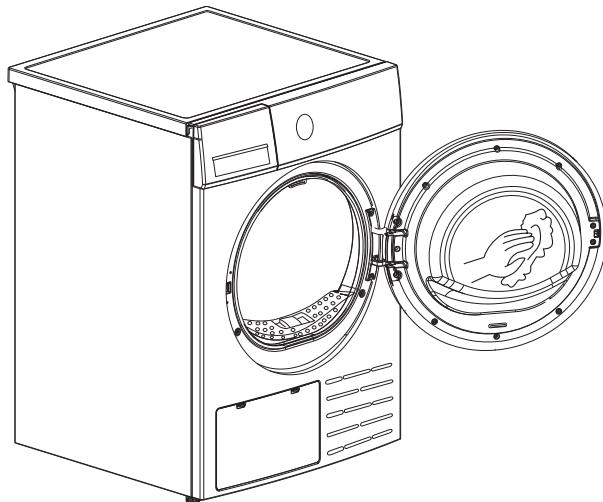
Si des objets tombent à l'intérieur sous le compartiment du filtre, retirez le filtre, ouvrez le compartiment de l'échangeur de chaleur et retirez l'objet en veillant à ne pas toucher l'échangeur de chaleur à mains nues afin d'éviter les blessures.

ENTRETIEN

■ Nettoyage l'appareil

⚠ Avertissement

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer !
- Nettoyez l'extérieur uniquement à l'aide d'un chiffon humide et d'eau propre.
- Ne pas utiliser de solvants, de nettoyants abrasifs, de nettoyants pour vitres ou de nettoyants/pulvérisateurs multi-usages.
- Portez des gants de ménage pendant le nettoyage.



- Préparez un chiffon humide imbibé d'eau propre et bien essoré.
- Nettoyez la porte, en particulier l'intérieur.
- Nettoyez le joint en caoutchouc dans l'ouverture de la porte.
- Nettoyez le capteur d'humidité.
- Retirez tous les filtres, nettoyez tous les joints en caoutchouc et les ouvertures des conduits d'air.
- Avant de remettre l'appareil en marche, veillez à ce que toutes les pièces soient bien séchées à l'aide d'un chiffon doux.

ENTRETIEN

■ Problèmes et solutions

Nombreux dysfonctionnements simples que vous pouvez éliminer vous-même. Vous économisez du temps et le réparer vous-même. En suivant les conseils ci-dessous, vous pourrez peut-être déterminer la cause du dysfonctionnement vous-même et même le réparer.

Écran	Cause	Solution
"E33"	Défaut du détecteur de température	Contacter le fournisseur ou le Service après-vente.
"E82"	Défaut de communication	

⚠ Avertissement!

- Seuls des techniciens qualifiés peuvent effectuer des réparations sur l'appareil. Les réparations effectuées soi-même ou par des personnes non qualifiées mettent en danger la vie de l'utilisateur et entraînent l'annulation de la garantie.
- Si l'écran LED affiche un autre code d'erreur ou un avertissement, veuillez contacter le Service après-vente.

⚠ Attention!

Les pièces détachées sont disponibles pendant une période d'au moins 10 ans après la mise sur le marché de la dernière pièce de ce modèle.

Demande de service : <https://www.domest.nl/service>

Demande de pièces : <https://onderdelen.domest.nl/aanvragen.php>

ENTRETIEN

■ Problèmes et solutions

Problème	Solution
• L'écran ne s'allume pas	• Vérifier que l'alimentation électrique est correcte. • Vérifier que la fiche d'alimentation est branchée. • Vérifier le programme sélectionné. • Appuyez sur la bouton Marche/Arrêt.
• "  " s'allume	• Vider le réservoir d'eau et redémarrer la machine. •appelez le service après-vente si le voyant ne s'éteint pas.
• "  " s'allume	• Videz et nettoyez le filtre des peluches.
• Le sèche-linge ne démarre pas	• La fiche est-elle correctement insérée ? • La porte est-elle correctement fermée ? • Un programme a-t-il été choisi ? • Appuyez sur la bouton Marche/Arrêt ou Départ/Pause.
• Le degré de séchage n'est pas atteint ou le duré de séchage est trop long	• Nettoyer le filtre et l'échangeur thermique. • Vider le réservoir d'eau. • Contrôler le tuyau de vidange. • Le lieu d'installation est-il conforme aux directives? • Nettoyer les détecteurs d'humidité. • Garder l'entrée d'air propre. • Choisissez un programme ou utilisez un programme 'A temps' avec d'intensité de séchage plus élevée.
• J'entends un bourdonnement.	• Vous pouvez entendre le fonctionnement du compresseur. Ce bruit est tout à fait normal.
• Le sèche-linge s'arrête à la fin du programme.	• L'appareil s'éteint automatiquement à la fin d'un programme par souci d'économie d'énergie. Il s'agit d'une fonction normale.



Avertissement!

Si vous ne pouvez pas résoudre l'erreur vous-même et que vous avez besoin d'aide :

- Appuyez sur la bouton Marche/Arrêt.
- Débranchez l'appareil et contactez le Service après-vente.

ENTRETIEN

■ Spécifications techniques

Modèle	KOBLENZ8882 TWP - 030W
Paramètres	
Dimensions (L*L*H)	600*595*845(mm)
Température ambiante	+2°C ~ +35°C
Puissance d'entrée nominale	800W
Tensions nominale	220-240V~
Fréquence Nominale	50Hz
Réfrigérant	R290
Poids du produit	43kg
Capacité nominale	8.0kg
PRP	3
CO ₂ - eq	0.00t
Quantité de réfrigérant	105g

⚠ Attention !

- La capacité nominale est la capacité maximale, assurez-vous que le linge sec chargé dans l'appareil ne dépasse pas à chaque fois la capacité nominale.
- Ne placez pas le sèche-linge dans une pièce où il y a risque de gel. Lorsque les températures avoisinent le point de congélation, le sèche-linge peut ne pas fonctionner correctement.
- Il y a un risque de dommages si l'eau de condensation gèle dans la pompe, les tuyaux et/ou le réservoir de condensation.

ENTRETIEN

Fiches produits

Modèle	KOBLENZ8882TWP-030W	
Capacité nominale	8,0 kg	
Type de séche-linge	Condenseur	
Classe d'efficacité énergétique	A++	
Consommation annuelle pondérée (AEc)	①	218.6kWh/annee
Automatique ou non automatique	Automatique	
Écolabel de l'UE	N/D	
Consommation d'énergie du programme ECO		
Consommation d'énergie pondérée du programme ECO à pleine charge et à charge partielle	1,34 kWh	
Consommation d'énergie du programme ECO à pleine charge	1,78 kWh	
Consommation d'énergie du programme ECO à charge partielle	1,01 kWh	
Consommation électrique du mode arrêt (Po)	0,5 W	
Consommation électrique du mode laissé allumé (Pl)	0,8 W	
Durée du mode de mise en marche	Durée:10 minutes	
Durée du programme ECO		
Temps de programme pondéré du programme ECO à pleine charge et à charge partielle	170min	
Temps de programme du programme ECO à pleine charge	210 minutes	
Temps de programme du programme ECO à charge partielle	140min	
Classe d'efficacité de condensation A (la plus efficace) à G (la moins efficace)	B	
Efficacité moyenne de condensation du programme ECO à pleine charge	81%	
Efficacité moyenne de condensation du programme ECO à charge partielle	81%	
Efficacité de condensation pondérée pour le programme ECO à pleine charge et à charge partielle	81%	
Niveau de puissance acoustique pour le programme ECO à pleine charge	65dB	

Remarques :

- ① Consommation d'énergie par an, sur la base des 160 cycles de séchage du programme ECO à charge maximale et à demi-charge, et de la consommation des modes de faible puissance. La consommation d'énergie réelle dépend de la manière dont l'appareil est utilisé. Le "programme ECO" utilisé à charge maximale et à demi-charge est le programme de séchage standard auquel se réfèrent les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. Mesuré selon la norme EN 61121 et le règlement UE 392/2012. Classe d'efficacité énergétique sur une échelle de A+++ (plus efficace) à D (moins efficace).

ENTRETIEN

Modèle	KOBLENZ8882-TWP-030W
Capacité nominale	8.0 kg
Type de séche-linge	Condenseur
Classe d'efficacité énergétique	D
Automatique ou non automatique	Automatique
Consommation d'énergie du programme ECO	
Consommation d'énergie pondérée du programme ECO à pleine charge et à charge partielle (E_{tc})	1,19 kWh
Consommation d'énergie standard du programme ECO (SE_c)	1,70 kWh
Consommation d'énergie du programme ECO à pleine charge (E_{dry})	1,78 kWh
Consommation d'énergie du programme ECO à charge partielle ($E_{dry,1/2}$)	1,01 kWh
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	70.0
Temps du programme ECO	
Durée pondérée du programme ECO (T_t)	157min
Durée du programme ECO à pleine charge (T_{dry})	210 minutes
Durée du programme ECO à charge partielle ($T_{dry,1/2}$)	140min
Classe d'efficacité de condensation A (la plus efficace) à D (la moins efficace)	D
Efficacité moyenne de condensation du programme ECO à pleine charge (C_{dry})	80%
Efficacité moyenne de condensation du programme ECO à charge partielle ($C_{dry,1/2}$)	80%
Efficacité de condensation pondérée pour le programme ECO à pleine charge et à charge partielle	80%
Émission de bruits aériens acoustiques pendant le programme ECO	65dB
Consommation électrique en mode arrêt (P_0)	0,50W
Consommation électrique en départ différé (P_{ds})	4,00 W
Le « mode Stand-by » inclut-il l'affichage d'informations ?	Non
Consommation électrique en mode veille (P_{sm})	N/D
Consommation électrique en 'mode Stand-by' en condition de Stand-by en réseau (P_{nsm})	N/D

Remarques:

Mesuré selon la norme EN 61121 et les règlements UE 2533/2023, 2534/2023. Classe d'efficacité énergétique sur une échelle de A (plus efficace) à G (moins efficace).

GARANTIE & SERVICE



Conditions de garantie

Cher utilisateur,

Pour consulter notre conditions de garantie, vous pouvez scanner le code QR ci-dessous ou utiliser le lien ci-dessous. Vous trouverez nos conditions de garantie au bas de la page.



<https://www.frilec.nl>

Pour questions concernant les ventes, veuillez envoyer un e-mail à: verkoop@domest.nl

Pour les questions concernant le service, veuillez envoyer un e-mail à: service@domest.nl

Pour toute autre questionss, vous pouvez envoyer un e-mail à: info@domest.nl

Nous sommes aussi disponibles par téléphone: +31(0)314 362244



DOMEST

domestic and professional appliances



MULTIBRAND
SALES & SERVICES